



**Kto nie ma spokojnego
życia w gminie Wińsko?**

**Chcą odwołania starosty.
Kto go może zastąpić?**

**Nie szczepiłeś się?
Idziesz na kwarantannę!**

Policja poszukuje świadków

MASA NIELEGALNYCH ODPADÓW NA PODWÓRKU. KTO JE PRZYWIÓZŁ?



RADNI POWIATOWI DALEJ OBRADUJĄ ZDALNIE

Mówili do pustych krzeseł. Starosta nie wszedł do sali

Dzidka - ten pupil wskoczy na kalendarz

869 głosów zdobył pupil z Wołowa - Dzidka. Pies trafił do rodziny z adopcji, dziś jest w szczęśliwym domu, z kochającymi go właścicielami. Za nim znalazł się w rodzinie przeżył traumę, dziś jest najbardziej znanym psem w powiecie. Teraz ozdobi nasz kalendarz na 2022 rok, który trafi do Czytelników Kuriera Gmin.



Bieg w Naturze. Za nami szósta edycja



Hubertowiny w Kole Łowieckim „Rokita”



POŻEGNANIA

W dniu 26.10.2021 r. odeszła w wieku 63 lat



**HALINA
STRYCHARCZUK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 29.10.2021 r. o godz. 12:00
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Wołowie.



W dniu 21.10.2021 r. odeszła w wieku 93 lat



**KATARZYNA
BACHMATIUK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 25.10.2021 r. o godz. 11:00
w Kościele pw Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym.



W dniu 23.10.2021 r. odeszła w wieku 77 lat



**STANISŁAWA
PAWLUK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 27.10.2021 r. o godz. 12:00
w Kościele Filialnym w Tarchalicach.



W dniu 24.10.2021 r. odszedł w wieku 58 lat



**ROBERT
PANEK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 28.10.2021 r. o godz. 10:00
w Kościele Parafialnym w Lubiążu.



W dniu 25.10.2021 r. odeszła w wieku 82 lat



**HALINA
WYSOCKA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 29.10.2021 r. o godz. 14:00
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Wołowie.



W dniu 24.10.2021 r. odeszła w wieku 90 lat



**MARIANNA
WAWRUSZCZAK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 26.10.2021 r. o godz. 14:00
w Kościele Filialnym w Krzydlinie Wielkiej.



W dniu 22.10.2021 r. odeszła w wieku 89 lat



**ANNA
HARATYK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 27.10.2021 r. o godz. 12:00
w Kościele Filialnym w Krzydlinie Wielkiej.



W dniu 24.10.2021 r. odszedł w wieku 67 lat



**LUDWIK
NOGOSSEK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 28.10.2021 r. o godz. 10:00
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Brzegu Dolnym.



Kontrolują osoby na kwarantannie

Wołowscy policjanci, wspierając służby sanitarne, codziennie sprawdzają, czy osoby objęte kwarantanną przebywają we wskazanym miejscu i czy czegoś nie potrzebują. Jednocześnie funkcjonariusze przypominają osobom poddanych obowiązkowi odbywania kwarantanny o możliwości zainstalowania specjalnej aplikacji Kwarantanna domowa, która ułatwia i usprawnia przeprowadzenie obowiązkowej kwarantanny w warunkach domowych.

Policjanci Komendy Powiatowej Policji w Wołowie wciąż wspierają służby sanitarne i w dalszym ciągu dokonują sprawdzeń, czy osoby objęte kwarantanną domową, faktycznie znajdują się w miejscu jej odbywania oraz czy nie potrzebują pomocy. – Obecnie w związku ze wzrostem liczby osób chorych i objętych kwarantanną wołowscy policjanci apelują osoby posiadające takie możliwości o zainstalowanie specjalnej darmowej aplikacji kwarantanna domowa, która ułatwia i usprawnia przeprowadzenie obowiązkowej kwarantanny w warunkach domowych – mówi Marzena Pawlik z Komendy Powiatowej Policji w Wołowie. – Dzięki niej można potwierdzić swoje miejsce pobytu. Ale to nie wszystko. Aplikacja pozwala na podstawową ocenę stanu zdrowia, dostęp do pomocnych w czasie kwarantanny informacji, szybką komunikację ze służbami oraz dostęp do opieki. Pamiętajmy, że z aplikacji mogą korzystać tylko osoby objęte kwarantanną. Dzięki takiemu rozwiązaniu, możliwe jest szybkie dotarcie do dużej ilości osób.

kk

Kort tenisowy już po remoncie

Stadion Miejski w Wołowie i widok na nowe korty tenisowe wieczorową porą robią wrażenie.

- Miłośnicy tenisa ziemnego będą mieć do dyspozycji dwa oświetlone i monitorowane korty mączkowe - informuje burmistrz Dariusz Chmura. - Istniejący już

kort od strony ul. Bema został zmodernizowany, drugi zaś został wybudowany od podstaw. Umożliwią one grę większej ilości zawodników w dłuższym czasie, zarówno w wymiarze dobowym, jak i kalendarzowym. W budżecie Gminy Wołów na to zadanie została zabezpieczona kwota 325 000 zł. **kk**

USŁUGI ZŁOTNICZE
Marcin Maniszewski
SKUP ZŁOTA
GRAWER

tel. 507 079 239
Wołów, ul. Poznańska 14/1

REKLAMA

TERPOL
Producent
rolet,
żaluzji,
moskitier

Wińsko, Rolna 10
tel. 071 389 83 03,
602 893 328
biuro@terpol.eu
www.terpol.eu

REKLAMA

Policja poszukuje świadka

Komenda Powiatowa Policji w Wołowie w ramach prowadzonego postępowania poszukuje świadka zdarzenia z dnia 16 maja 2021 roku przy ul. Sienkiewicza w Brzegu Dolnym.

16 maja 2021 roku około godziny 16:00 na wysokości bramy wjazdowej do Zakładu PCC Rokita S.A przy ul. Sienkiewicza w Brzegu Dolnym doszło do potrącenia rowerzysty. Funk-



cjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej

Policji w Wołowie, w ramach prowadzonego postępowania, poszukują świadka, konkretnie – mężczyzny, który poruszał się tą drogą w momencie wypadku. Osoby posiadające informacje w przedmiotowej sprawie proszone są o kontakt telefoniczny z Komendą Powiatową Policji w Wołowie pod nr 47 87 252 00 lub mailowo na adres oficer.prasowy@wolow.wr.policja.gov.pl powołując się na nr sprawy RSD-421/21/KKg.

kk

Nowa fabryka jednak będzie

Koreańskie przedsiębiorstwo SungEel HiTech planuje otworzyć zakład w Bukowicach, w gminie Brzeg Dolny. Firma będzie zajmować się recyklingiem akumulatorów litowo-jonowych. Mieszkańcy początkowo protestowali przeciw fabryce, jednak firma uzyskała wszystkie pozwolenia, w tym burmistrza Brzegu Dolnego. W nowym miejscu pracy zatrudnienie może znaleźć 50 osób.

Firma, aby rozpocząć działalność w Bukowicach musiała zdobyć m.in. decyzję o uwarunkowaniach środowiskowych. W kwietniu na stronie bip.brzegdolny.pl zostało zamieszczone „Obwieszczenie Burmistrza Brzegu Dolnego o postępowaniu administracyjnym prowadzonym z udziałem społeczeństwa”. Do 24 maja 2021 r. można było składać wnioski i uwagi. 6 sierpnia 2021 r. została wydana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pod nazwą: „Budowa instalacji do odzysku substancji z odpadów baterii i modułów litowo-jonowych oraz ich elementów na terenie dz. nr 11/10, obręb Bukowice w Bukowicach gm. Brzeg



Dolny”. Decyzję wydał Burmistrz Brzegu Dolnego po uzyskaniu pozytywnych opinii właściwych organów, w tym: Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody

Polskie, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wołowie.

KaTa



GLORIAN
Dom Pogrzebowy

Darmowa chłodnia i kaplica

Telefon całodobowy:
71 389 13 13

56-100 Wołów, ul. Panieńska I

Usługi Kamieniarskie i Cmentarne

W dniu 26.10.2021 r. odszedł w wieku 59 lat



**BOGUSŁAW
KARASIŃSKI**

Msza żałobna zostanie odprawiona
w dniu 4.11.2021 r. o godz. 13:00
w Kościele Parafialnym w Moczydlnicy Klasztornej.



W dniu 28.10.2021 r. odszedł w wieku 71 lat



**RYSZARD
SZULIKOWSKI**

Msza żałobna zostanie odprawiona
w dniu 4.11.2021 r. o godz. 14:00
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Wołowie.



W dniu 28.10.2021 r. odeszła w wieku 86 lat



**GENOWEFA
ŻAK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 30.10.2021 r. o godz. 12:00
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Wołowie.



Pani
Ilonie Skalskiej – Lipczyńskiej
Przewodniczącej Rady Nadzorczej
Powiatowego Centrum Medycznego w Wołowie Spółka z o. o.

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia z powodu śmierci

TATY

składa

Zarząd Powiatowego Centrum Medycznego
w Wołowie Spółka z o. o. wraz z Pracownikami



Nie szczepiłeś się? Idziesz na kwarantannę!

W Polsce na dzień 31 października wykonano 39 058 861 szczepień. W pełni zaszczepionych jest 19 962 570 (zaszczepieni preparatem J&J oraz 2 dawką innych preparatów).

Jak przekazuje prezes PCM Sp. z o.o. w Wołowie, Piotr Burdach, na przełomie maja i czerwca 2021r. Pracownicy PCM wykonywali prawie 2 tys. szczepień tygodniowo. - Obecnie podajemy szczepionki około 150 osobom tygodniowo - mówi prezes. - We wszystkich naszych punktach szczepień mamy uruchomione sloty (wolne miejsca gdzie mogą zapisywać się pacjenci) na pierwszą, drugą oraz przypominającą dawkę. W punkcie w Brzegu Dolnym przy Alejach Jerozolimskich 28, szczepimy we wtorki i czwartki od 10 do 13. Na 110 wolnych miejsc zaszczepiliśmy 62 osoby. W tym punkcie szczepimy preparatem firmy Pfizer. W punkcie w Brzegu Dolnym przy ulicy Wilczej 10, szczepimy w środy w godzinach od 15:30 do 17:30 i na 280 wolnych miejsc zaszczepiliśmy 43 osoby. W tym punkcie szczepimy preparatem firmy Pfizer i J&J.

W punkcie w Wołowie przy ulicy Piłsudskiego 34, szczepimy



w poniedziałki, wtorki i czwartki w godzinach od 8 do 10. Na 55 wolnych miejsc zaszczepiliśmy 51 osób. Tu także szczepimy preparatem firmy Pfizer.

- Liczymy na zwiększenie zainteresowania szczepieniami, gdyż od 2 listopada każda osoba powyżej 18. roku życia będzie mogła przyjąć dawkę przypominającą pod warunkiem upłynięcia 180 dni od ostatniego szczepienia przeciw COVID-19 - dodaje prezes.

Co się obecnie dzieje z osobami niezaszczepionymi?

Jeśli miałeś kontakt z osobą chorą na Covid, musisz iść na obowiązkową kwarantannę. Czyli jeśli np. nauczyciel zetknie się w szkole z chorym uczniem, a nie był szczepiony, zaczyna lekcje z klasą zdalnie, bo ma obowiązkową, 7-dniową, kwarantannę. Gdyby był szczepiony lub wykazał dokument, że jest ozdrowieńcem i nie minęło

jeszcze pół roku, byłby z niej zwolniony. Schody zaczynają się też dla podróżujących. Obowiązkowe testy i kwarantanna po przyjeździe do danego kraju (każdy kraj sam dyktuje warunki wjazdu do niego i mogą one zmienić się w każdej chwili w zależności od sytuacji epidemiologicznej). Właściciele ośrodków narciarskich w Polsce czekają na wytyczne rządowe, w jaki sposób będą mogły kontrolować chcących skorzystać z wyciągów.

Aktualne informacje z naszego powiatu na dzień 31.10.2021 r.:

Gmina Brzeg Dolny- zaszczepieni jedną dawką 8292, w pełni zaszczepieni 8094 (50,2% w pełni zaszczepionych).

Gmina Wińsko - zaszczepieni jedną dawką 3800, w pełni zaszczepieni 3717 (45,2% w pełni zaszczepionych).

Gmina Wołów - zaszczepieni jedną dawką 10850, w pełni zaszczepieni 10520 (47,1% w pełni zaszczepionych).

Liczby zakażeń COVID-19 rosną

Na dzień 31.10. 2021 r. w Polsce stwierdzono 3 025 247 zaka-

żeń, zmarło 76 999, wyleczono 2 706 968(od początku pandemii). Dobowy wzrost zakażeń na ten dzień w całym kraju wyniósł 7145, zmarły 9 osoby.

W powiecie wołowskim na dzień 31.10. 2021 r. stwierdzono 0 zakażeń, wykonano 18 testów na COVID- 19. W województwie dolnośląskim na ten dzień było dostępnych 508 łóżek szpitalnych dla osób zakażonych wirusem, w tym 242 zajętych i 266 wolnych. Dostępnych respiratorów było 36, w tym zajętych 23, wolnych 13. Na kwarantannie przebywało 14426 osób.

Gdzie można się szczepić?

- Brzeg Dolny- Punkt szczepień powszechnych, Wilcza 10, 56-120, tel. 713808037
- Punkt szczepień - Dolnobrzezkie Specjalistyczne Centrum Medyczne, Wilcza 6, tel. 713190067
- Wołów- Punkt szczepień populacyjnych, Inwalidów Wojennych 13, 713895360
- Przychodnia Rejonowo- Specjalistyczna, Piłsudskiego 34, tel. 713199907
- Gemini-Med Sp. z o.o., Trzebnicka 20/4, tel. 713897990
- Wińsko- Punkt szczepień populacyjnych, Krzelów 49, tel. 713899181
- Punkt szczepień populacyjnych, pl. Wolności 13, tel. 713898025
- Punkt szczepień populacyjnych, Głębowice 32, tel. 713890492

KaTa

Progów nie będzie, bo ustalenia były z kim innym?

Mieszkający w Brzegu Dolnym przy ul. Ks. Jana Puka mają dość hałasów, który zwiększył się od kiedy jest obwodnica. Miały być tam zamontowane progi zwalniające, ale nie będą.

Mieszkanca Rynku w Brzegu Dolnym poruszyła sprawa braku progów spowalniających na ulicach J. Kochanowskiego oraz ks. J.Puka. Według kobiety, tzw. „hopki” miały być zamontowane przy budowie obwodnicy miasta, ale do tej pory tego nie zrobiono. Obwodnica znacznie zwiększyła ruch w Rynku, przez który przejeżdżają bez ustanku auta nie tylko osobowe, ale też te ciężkie - dostawcze, ciężarowe, TIR-y. Sporo kierowców nie patrzy, że jest to teren zabudowany, samochody poruszają się z dużą prędkością, co zagraża bezpieczeństwu osób tam przemieszczających się, szczególnie dzieci i seniorów. Mieszkanca zauważa, że do trzęsących się mebli i podłóg w dzień już przywykli, ale spowalniające są na tych ulicach konieczne.

Droga jest powiatowa, zatem na naszą interwencję odpowiadał urzędnik z Wydziału Inwestycji, Zamówień Publicznych i Dróg Starostwa Powiatowego w Wołowie: Ulice: Jana Kocha-



KAMIENIARSTWO LUBIAŹ

Jerzy Musiewicz
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1
Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)
Środa Śląska, ul. Cmentarna
Lubin - Obora

tel.: 605 252 249, 691 036 373
www.kamieniarstwolubiaz.pl

nowskiego oraz ul. ks. Jana Puka w Brzegu Dolnym zlokalizowane są w ciągu drogi powiatowej o przebiegu: Prawików – Brzeg Dolny – Stary Dwór (była droga wojewódzka nr 341). Obecnie nie ma w planach montażu progów zwalniających we wskazanej lokalizacji. Informuję również, że przedmiotowa droga została

pozbawiona kategorii drogi wojewódzkiej i została zaliczona do drogi powiatowej (droga została przekazana). Podejrzewam, że prośba mieszkanki Brzegu Dolnego o której Pani wspomina, mogła być ustalana jeszcze z poprzednim zarządcą drogi – Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei we Wrocławiu.

KaTa

OKNA

PRODUCENT
Zbigniew Bocian

Wołów, ul. Składowa 5/3 (boczna W. Witosa)
tel. 071 389 37 96

CZY KOALICJA WSTYDU PO- PIS - PSL PRZETRWA?

Chcą odwołania starosty. Kto go może zastąpić?

Powiat wołowski nie pozyskał 144 mln zł na remont dróg z tzw. Polskiego Ładu. Mieszkańcy Lubiąża, Prawikowa, Godzięcina, Naborowa, Wińska, Smogorzewa, Pełczyna, Warzęgowa i innych miejscowości nadal więc będą jeździć po dziurach. Ani starosta, ani zarząd powiatu nie czują się winni, choć to starostwo przygotowywało dokumenty. - Tak się stało, wyciągamy wnioski i uczymy się - komentowali na sesji rady. Opozycja chce ich odwołania. Kto byłby lepszym starostą powiatu wołowskiego?

Opozycja nie zostawiła suchej nitki na staroście Januszu Dziarskim i zarządzie powiatu (Anna Wróbel, Artur Fojt, Jarosław Iskra, Józef Szumilas), który odpowiadał za złożenie wniosku na remonty dróg. Opiewał on na 144 mln zł i przepadł, bo - jak mówią eksperci - był niemożliwy do wykonania w całości, w tak krótkim czasie, za tak duże pieniądze.

- Wystarczyło przeczytać wytyczne we wniosku - grzmieli na sesji rady powiatu opozycyjni radni, którzy jeszcze w sierpniu prosili starostę, aby zmienił wniosek - podzielił go na kilka mniejszych. Niestety, ten nie słuchał doświadczonych radnych, a jego koalicjanci PO - PSL patrzyli spokojnie, jak starosta z PiS-u brnie w bagno. Niestety kosztem mieszkańców, którzy narzekają na stan dróg powiatowych. Są niebezpieczne, bo dziurawe.

Opozycja na sesji przepytowała każdego z członków zarządu, czy czuje się winny. Pytali Jarosława



Radny Zbigniew Posacki mówił na sesji uniesionym tonem, że wstydi się, że z takimi ludźmi startował z jednej listy. - Nie chcę być nawet z wami kojarzony - grzmiał w stronę Janusza Kawalca z PiS-u.

LP.	NUMER DROGI	PRZEBIEG DROGI OBJĘTEJ WNIOSEM	WYŁĄCZONE ODCINKI	DŁUGOŚĆ WYŁĄCZONYCH ODCINKÓW (KM)	DŁUGOŚĆ DROGI OBJĘTA WNIOSEM (KM)	KOSZT
1	1353	granica powiatu (Górowo) - Godzięcin				
2	1284	Wołów - Garwól - Gródek - DW 339 (granica powiatu)	Gródek, Wołów ul. Garwolska	2,85	3,66	7 996 650,76 zł
3	1291	(DW 338) - Stobno - Naborów - Obwodnica Brzegu Dolnego (DW 341)			9,79	7 828 000,00 zł
4	1114	granica powiatu (Lubiel) - Białawy Wielkie - Głębówce - Pełczyn	Głębówce	0,90	8,97	17 476 515,56 zł
5	1274	Wińsko - Białawy - Białawy Wielkie - gr powiatu (Barkowo)	Białawy, Białawy Wielkie	0,89	11,82	18 953 683,37 zł
6	BYŁA DW 341	Prawików - Brzeg Dolny - Stary Dwór	Pogalewo - Pysząca Pogalewo Wielkie	1,83	10,31	10 784 800,00 zł
7	1277	Wińsko - Smogorzów Wielki - Pełczyn	Smogorzów Wielki (przepusty wraz z dojazdami)	2,10	21,39	32 085 000,00 zł
8	1099	gr powiatu (Piskorze) - Wińsko	Wińsko ul. Piłsudskiego	1,48	9,10	13 650 000,00 zł
9	1286	Lubiąż ul. Bolesława Wysokiego - ul. Willmanna - do DW 338			3,16	2 528 000,00 zł
10	1113	granica powiatu (Wrząca Wielka) - Morzyna - Rudawa - Smogorzów Wielki			1,30	6 000 000,00 zł
11	1280	Warzęgowa - Pierusza - Pawłoszewo	Pierusza	0,80	8,79	13 185 000,00 zł
12	1352	granica powiatu - Pawłoszewo			3,54	3 540 000,00 zł
13	1275	Wińsko - Gryżce (DW 334)	Węgrzce	0,82	1,20	1 200 000,00 zł
				SUMA	98,64	144 872 649,69 zł

Te drogi miałyby być remontowane z pieniędzy rządowych. Ale starostwo źle wypełniło wniosek.

Iskrę, któremu wydział zajmujący się remontami dróg podlega. Ten mówił, że ufa staroście i liczy na pieniądze z kolejnych wniosków. W podobnym tonie wypowiadali się pozostali członkowie zarządu: Anna Wróbel, Artur Fojt i Józef Szumilas. Było im przykro, ale nie byli w stanie odpowiedzieć na pytanie, jak to się stało, że poparli tak absurdalny wniosek, który zaproponował im starosta.

Opozycja chce odwołania Janusza Dziarskiego

Radny Bartosz Granat złożył wniosek o odwołanie starosty, pod którym podpisało się siedmiu radnych. To za mało, aby go odwołać. W radzie jest 17 radnych. Janusz Dziarski z PiS zasiada w koalicji z radnymi z PO z Brzegu Dolnego i Wołowa oraz z radnym, który startował z listy PSL - Arturem Fojtem. Oni gwarantują staroście przetrwanie na

stanowisku.

Choć, jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, trwają rozmowy zakulisowe, czyje głowy mogłyby polecieć, aby wyciszyć sprawę. Może sekretarza Andrzeja Nejmana, który był obecny na sesji, bronił wniosku, starosty i sugerował, że za wnioskiem stoją pracownicy wydziału? Miał sporą wiedzę dlaczego wniosek nie przeszedł. Czy koalicjanci - Brzeg Dolny - zażąda jego głowy w za-

mian za utrzymanie starosty, którym łatwo można sterować? Czy przewróci ten stolik wstydu i zacznie układać karty na nowo? Komu na tym miałyby zależeć? Każdemu komu odpowiada to, że można pokazać, jak nieudolny jest PiS lokalnie.

Kto mógłby go zastąpić?

Zostały dwa lata do wyborów samorządowych. To dobry czas, na zagospodarowanie pieniędzy, które oferuje rząd samorządom. Zdecydowanie wygra ten samorząd, ta gmina, która ma dobrego, doświadczonego gospodarza. Nie ma czasu na naukę, bo ta słono kosztuje - w tym przypadku utratę 144 mln zł. To pokazuje, jak roztropnie należy wybierać włodarzy: burmistrzów czy starostów, a nawet radnych. Ci muszą mieć doświadczenie, aby nie tylko sprawnie zarządzać, ale i pozyskiwać fundusze zewnętrzne. Tylko tak gminy mogą się rozwijać. Kto zatem mógłby zastąpić ewentualne obecnego starostę? W radzie powiatu pewnie nie trudno o takiego kandydata by było. Ale ci doświadczeni, jak np. Zbigniew Skorupa, mają swoje dobre posady. Jastrzębski natomiast ma swoje problemy - ciąży na nim wyrok karny. W radzie są doświadczeni samorządowcy - Kazimierz Pakulski czy Maciej Nejman. O ile ten ostatni może być nie do zaakceptowania dla drugiej strony - Brzegu Dolnego, tak Pakulski to człowiek nie tylko środka, ale i współpracy. Jest jeszcze Michał Gołąb, który sprawował już funkcję wicestarosty, był też przewodniczącym Rady Gminy Wińsko. Jak widać ławka tych, którzy mogliby przejąć odpowiedzialne rządy w powiecie jest długa, i nie brakuje tam fachowców. Pytanie dlaczego i komu zależy, aby powiat brnął w przepaść? Może ktoś powinien pojawić się z zewnątrz? Ustawa o samorządzie powiatowym zezwala na powołanie starosty spoza rady. Powiat wołowski potrzebuje kogoś, kto potrafiłby nie tylko współpracować z trzema gminami, zostawić na boku przeszłość i wojny, ale i jeszcze zarządzać urzędem. **mr**

RADNI POWIATOWI DALEJ OBRADUJĄ ZDALNIE

Mówili do pustych krzeseł. Starosta nie wszedł do sali

Radni opozycji przemawiali na ostatniej sesji rady powiatu do pustych krzeseł. Radni koalicji rządzącej ze starostą nie weszli natomiast na salę obrad - starosta, siedział w swoim gabinecie za ścianą, a radni w swoich domach. A dyskusja była bardzo gorąca.

Czy to była sesja zdalna czy stacjonarna? - Pytamy radnych. Jak kto chciał, tak mógł pracować. Taką informację przekazał radnym przewodniczący rady powiatu, Janusz Kawalec (PiS), odpowiedzialny za organizację obrad. Na sali pojawił się on sam, sekretarz



Andrzej Nejman, obsługa biura rady i radni opozycji oraz radny koalicji Stanisław Borkowski, jeden z najstarszych radnych. Starosta stwierdził, że nie wejdzie na salę, bo jest epidemia

i siedział w swoim gabinecie. Jak to określił radny Bartosz Granat, rozmawiał ze starostą przez ścianę. Pozostali radni koalicji też siedzieli w domach i obradowali zdalnie. Marnie

uczestniczyli w dyskusji, odpowiadali dopiero wyciągnięci przez opozycję do odpowiedzi.

Powiatowy bałagan nawet na sali obrad

Organizacja sesji to jeden wielki chaos. Radni opozycji dopytywali dlaczego nie ma na sali radnych koalicji, członków zarządu, starosty, wicestarosty? - Mówimy do pustych krzeseł! - grzmiała na sali opozycja. - Radni biorą diety za każde posiedzenie, w każdej gminie, powiecie, parlamencie trwają obrady stacjonarne. Po za tym były szczepienia, abyśmy mogli funkcjonować i pracować. Wszyscy pracują, tylko w powiecie wołowskim radni dalej siedzą

w domach, udając że obradują. Nie mają włączonych kamerek, są wywoływani - radna Anna Wróbel po kilka razy, aby zagłosowała. Ta nagle milknie, tłumacząc się, że ma problem z łączem internetowym.

Wszyscy radni za pracę w radzie biorą pieniądze i to spore. Teraz czekają ich podwyżki, bo tak zdecydował rząd. Skoro sięgają po publiczne pieniądze, to chociażby z przyzwoitości przyjechaliby na sesję, aby spotkać się w ważnych dla mieszkańców sprawach. Powiat nie pozyskał 144 mln zł na remont dróg, a radni siedzą w domach czekając na koniec pandemii. **mr**

Masa nielegalnych odpadów na podwórku. Kto je przywiózł?



Od ponad miesiąca na jedną z prywatnych posesji we Wróblewie w gminie Wołów zwożone są śmieci. Mieszkańcy się boją, że wybuchnie pożar, pojawią się szczury, zostanie skażona woda. Już teraz unosi się fetor. Twierdzą, że służby za późno zareagowały. Dotarliśmy do protokołów z kontroli przeprowadzonych przez urzędników.

Właściciel działki we Wróblewie zgodził się składować odpady, bo - jak twierdzi - myślał, że będzie to sprzęt AGD. Dziś nie chce wziąć odpowiedzialności za to, co się dzieje, bo go to przerosło. Śmieci zasypały już całe podwórko, a pracownicy firmy, które je przywozi mają za nic prośby, aby zaprzestali kolejnych transportów. Skąd one pochodzą? To ustalają śledczy. Urzędnicy twierdzą, że zareagowali od razu, kiedy tylko dostali informację. Wszczęto postępowania, ale są procedury, bo śmieci zwożone są na prywatny teren. Wejść można na teren w określonych prawem sytuacjach. I to się udało, ale, niestety, kiedy urzędnicy odjechali, firma zaczęła przywozić kolejne transporty.

Dolnośląski Inspektorat Ochrony Środowiska rozpoczął swoje postępowanie w związku z po-

dejzeniem popełnienia przestępstwa lub wykroczenia przeciwko środowisku. Stało się to 20 września po wpłynięciu anonimowej informacji. Kiedy inspektorzy weszli na posesję, w stodole znaleźli sprasowane odpady - było ich około 96 m³. Po rozmowie z właścicielem terenu dowiedzieli się, że ma on podrzucane odpady pod pozorem magazynowania i sortowania sprzętu AGD. Przy wizji lokalnej byli obecni policjanci i urzędnicy wydziału ochrony środowiska z gminy Wołów - czytamy w protokole WIOŚ-u.

20 października WIOŚ otrzymał informację z wołowskiej policji, że kolejny transport odpadów został dostarczony na posesję. 22 października urzędnicy znaleźli je na podwórku, przed stodołą, domem, pomieszczeniem gospodarczym. Ich wielkość oszacowano tym razem już na 500 m³. Jak czytamy w protokole, były to sprasowane odpady sztuczne, opakowania, opony, kleje, zaprawy murarskie, pojemniki z nieznaną substancją oleistą, odpady budowlane, w tym z dużą ilością odpasów budowlanych, pojemniki z masą bitumiczno-asfaltową, puszki po farbách. Wydano nakaz, aby burmistrz wydał z kolei właścicielowi posesji decyzję o uprzątnięciu odpadów.

Sprawą zajęła się też prokuratura, do której wpłynęło zawiadomienie. Ta wszczęła postępowanie z artykułu dotyczącego narażenia zdrowia mieszkańców lub też możliwości skażenia czy też zaniżenia wartości wody.

Tomasz Kubicki z Dolnośląskiej Inspekcji Ochrony Środowiska mówi: - Trzeba zgłaszać takie sprawy oficjalnie, nie na zasadzie, że się boję. I dodaje: - Ten pan nie prowadzi niestety działalności gospodarczej, a nasza działalność kończy się za bramą jego posesji. Ale to nie znaczy, że nic nie zrobimy.

Radny Grzegorz Tymczyszyn tłumaczy, że 17 września zgłosił sprawę do burmistrza, starosty i policji. - Oczekiwaliśmy natychmiastowej reakcji - mówi.

I reakcja była - odpowiada burmistrz Dariusz Chmura. - Sprawą już 20 września zajął się Wojewódzki Inspektorat

Wystąpienie nr W-135/2021

Na podstawie art. 17 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1070) przedstawiam informacje o ustaleniach czynności kontrolnych podjętych w dniach 20.09.2021 r. i 20.10.2021r. w trybie art. 10 b Ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1070) w związku z podejrzeniem popełnienia przestępstwa lub wykroczenia przeciwko środowisku. Czynności zostały przeprowadzone w wyniku wniosku o interwencję z dnia 20.09.2021r. oraz z dnia 20.10.2021r. dot. składowania dużej ilości odpadów na terenie prywatnej posesji w miejscowości Wróblewo 10 gmina Wołów

Informacja o ustaleniach:

W związku z anonimowym wnioskiem o interwencję z dnia 20.09.2021r. Inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska we Wrocławiu działając na podstawie art. 10b ustawy o Inspekcji Ochrony Środowiska udali się na miejsce wskazane we wniosku i wykonali czynności służbowe związane z ujawnieniem porzuconych odpadów na terenie prywatnej posesji w miejscowości Wróblewo gmina Wołów.

Na wskazanej posesji znajdowały się odpady, których charakter wskazywał na przesortowane i sprasowane tworzywa sztuczne i opakowaniowe umieszczone w stodole. Stodola posiadała betonową posadzkę, dach i bramę. Szacowana ilość tych odpadów to około 96m³. Po rozmowie z właścicielem posesji ustalono, że te odpady zostały

Ochrony Środowiska, z którym Wydział Ochrony Środowiska ma kontakt na bieżąco. Wszystkie służby zostały postawione w stan gotowości. Na terenie wsi zostanie zamontowany monitoring. Teren jest prywatny, nie możemy tam wtargnąć i posprzątać. W sprawę zaangażowaliśmy wszystkie służby i robimy co w naszej mocy, i czekamy na ich rezultaty śledztwa, aby przede wszystkim znaleźć firmę, która te odpady tu składowa. Nieoficjalnie wiemy, że jest to firma z powiatu wołowskiego, ale nie z gminy Wołów. One mogą pojawić się w każdej miejscowości. Tego się bardzo obawiamy.

Takich wysypisk nielegalnych na Dolnym Śląsku powstaje coraz więcej. Nie wiadomo kto i skąd je przywozi, firmy wyspecjalizowały się w ich podrzucaniu i to często - jak w tym przypadku - za zgodą właściciela prywatnych terenów.

O podobnej sprawie piszemy od kilku lat. Śmieci zwożone są również w okolicy Piotronowic, niedaleko ujęć wody. Sprawa toczy się w sądzie, właściciel działki twierdzi, że nie wie, kto je podrzuca.

Koszt usunięcia nielegalnych odpadów z Wróblewa oszacowano na około 600 tys. zł.

mr

13 mln zł dla Wołowa. Wojewoda dał promesę

Wojewoda Jarosław Obremski przekazał gminie Wołów promesę na 13 025 000 zł w ramach dofinansowania z Rządowego Programu „Polski Ład”. To największa pula pieniędzy jaka trafi do gmin w powiecie wołowskim.

Dofinansowanie zostanie przeznaczone na budowę przychodni specjalistycznej w Wołowie oraz budowę oczyszczalni ścieków w miejscowości Bożeń, co oznaczać będzie również unowocześnienie oczyszczalni w Wołowie - wprowadzenie innowacyjnych rozwiązań w zakresie higienizacji osadu i przetworzenia go na nawóz.

- Otrzymane dofinansowanie na budowę przychodni oznacza, że rząd również dostrzega potrzeby naszego samorządu w zakresie ochrony zdrowia mieszkańców gminy Wołów,



w tym zapewnienia im dostępu do szybkiej diagnostyki - mówi burmistrz Dariusz Chmura.

Wołów otrzyma na budowę przychodni specjalistycznej ponad 8 mln zł i budowę oczyszczalni ścieków w Bożeniu prawie 5 mln zł. Wińsko zapewniło natomiast sobie fundusze na rozbudowę i modernizację systemu zaopatrzenia w wodę pitną mieszkańców - dostanie 6,8

mln zł. Brzeg Dolny otrzyma na termomodernizację budynku pływalni AQUASPORT 5 mln zł. Niestety, powiat wołowski nie otrzyma ani złotówki na remonty dróg, bo wniosek starostwa powiatowego został odrzucony. Za to radni opozycyjni domagają się odwołania starosty, którego obwiniają bezpośrednio za tę porażkę.

kk



PIRAMIDA
MEBLE

od 2005 r. w Wołowie
www.meble-wolow.pl

kuchnie nowoczesne
kuchnie klasyczne
salony i jadalnie

łazienki
meble nietypowe
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5
56-100, Wołów

tel. 602 641 297
tel. 71 389 40 06

PONAD 23 MILIARDY ZŁOTYCH NA INWESTYCJE



**POLSKI
ŁAD**

RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁAD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Ponad 23 miliardy z rządowego funduszu
– może z nich skorzystać każda gmina w Polsce.

To pieniądze przeznaczone przez rząd na: drogi, wodociągi,
ekologię, edukację dzieci i obiekty sportowe.

Bo Twoja okolica zasługuje na wielkie inwestycje.

Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.
Po prostu inwestujemy w Polskę.

Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne
Banku Gospodarstwa Krajowego.

www.bgk.pl



Kto nie ma spokojnego życia w gminie Wińsko?

Mamy oświadczenie prawnika z kancelarii prawnej wynajętej przez gminę Wińsko. Dotyczy ono sprawy mieszkańca Wińska, który wygrał batalią sądową z tutejszą wójt. Temat ciągnie się jak brazylijski serial. Nikt nie chce odpuścić. - Ja muszę żyć - mówił mieszkaniowiec Wińska. - A ja muszę dbać o pieniądze gminy - odpowiada wójt.

O sprawie pisaliśmy dwa tygodnie temu. Józef Wiszniowski wygrał sprawę w sądzie. Wójt Wińska z gminnej kasy będzie teraz musiał zapłacić mu pieniądze. Ale to nie koniec sprawy. Mieszkaniec, jak mówił, nie ma dalej spokojnego życia. Bezradna jest nawet policja. Spór dotyczy zastawiania terenu autem i utrudniania Józefowi Wiszniowskiemu dojazdu z towarem do jego sklepu.

Sprawa sądowa dotyczyła tego, że Wiszniowski bez pisemnej umowy korzysta z pasa gminnego. Wójt zażądała od niego pieniędzy za 5 lat wstecz. Wyrok w pierwszej instancji był niekorzystny dla Józefa Wiszniowskiego z Wińska, który miał w 7 dni zapłacić prawie 17 tys. zł. Ale 13

sierpnia 2021r. w Sądzie Okręgowym we Wrocławiu zapadło kolejne orzeczenie - tym razem korzystne dla pana Józefa. Gmina Wińsko ma mu zapłacić 7 tys. 418 zł. - Sąd Okręgowy we Wrocławiu uznał, że do momentu zażądania zapłaty, moje użytkowanie było w dobrej wierze - informuje mieszkaniowiec Wińska.

Ale to nie koniec sprawy, bo ktoś zastawia autem dojazd do jego posesji. Józef Wiszniowski twierdzi, że to wójt Wińska. Sprawą miała zająć się policja, ale ją umorzyła, z powodu braku dowodów. - Dowody ja mam, ale nikt ich ode mnie nie wziął - mówił Wiszniowski.

Tydzień temu do naszej redakcji wpłynęło oświadczenie kancelarii prawnika gminy. Publikujemy je w całości, bo pokazuje obraz całej sytuacji: jest śmieszno i straszno.

Aż wstyd pisać dalej, więc zostawiamy sprawę bez komentarza.

Tydzień temu Józef Wiszniowski, zadzwonił do redakcji Kuriera Gmin, dziękując za artykuł, który miał mu pomóc. Auto, które zastawiało dojazd do posesji, zniknęło z drogi.

mr



W sprawie zeznawało aż 3 byłych wójtów.



KANCELARIA ADWOKACKA
ADWOKAT MATEUSZ CHLEBOWSKI
53-502 Wrocław, ul. Grabiszyńska 2/10

Wrocław, dnia 25.10.2021 r.

Oświadczenie

dot. artykułu opublikowanego w 42 numerze Tygodnika Powiatu Wołowskiego „Kurier Gmin” pod tytułem „WYGRAŁ W SĄDZIE. ALE ŻYCIA SPOKOJNEGO W GMINIE NIE MA”

Działając imieniem Gminy Wińsko wskazuję, że zgodnie z art. 7 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej organy władzy publicznej działają na podstawie i w granicach prawa. Przepis ten wyraża więc zasadę legalizmu, która zawiera nie tylko nakaz działania na podstawie prawa, ale przede wszystkim obowiązek przestrzegania prawa.

Stosownie natomiast do art. 31 ustawy z dnia 8.03.1990 r. o samorządzie gminnym wójt kieruje bieżącymi sprawami gminy oraz reprezentuje ją na zewnątrz. Ponadto Wójt wykonuje uchwały rady gminy i zadania gminy określone przepisami prawa. W swoich działaniach osoba piastująca wskazane stanowisko zobowiązana jest zatem kierować się opisaną na wstępie zasadą legalizmu.

Przepis art. 42 ust. 5 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych zobowiązuje natomiast gminę, a co za tym idzie działającego w jej imieniu wójta, do ustalania przypadających jej należności pieniężnych, w tym mających charakter cywilnoprawny, oraz terminowego podejmowania w stosunku do zobowiązanych czynności zmierzających do wykonania zobowiązania. Niezrealizowanie wskazanego obowiązku może zaś spotkać się z odpowiedzialnością wójta za naruszenie dyscypliny finansów publicznych. Zgodnie bowiem z art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 17.12.2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych naruszeniem dyscypliny finansów publicznych jest niepobranie lub niedochodzenie należności gminy.

Wójt Gminy Wińsko, mając świadomość wskazanych powyżej obowiązków, pozyskała w 2016 r. wiedzę co do statusu prawnego działki zajmowanej bezumownie przez Pana Józefa Wiszniowskiego. Co istotne, nie poinformował jej o tym fakcie sam zainteresowany, który utrzymywał ją w błędnym przeświadczeniu, że ma on prawo korzystać ze spornego gruntu. Wójt Gminy Wińsko dowiedziała się o całej sprawie bowiem przypadkiem, przy okazji termomodernizacji Urzędu Gminy. W tym stanie rzeczy, jako przedstawiciel Gminy Wińsko, zobowiązana była ona do podjęcia wymaganych prawem działań. W pierwszej więc kolejności, celem przywrócenia naruszonego posiadania, zobowiązała ona bezumownego użytkownika gruntu gminnego do usunięcia postanowionego przez niego ogrodzenia.

Co więcej, zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego bezumowny użytkownik działki zobowiązany jest do zapłaty wynagrodzenia za okres użytkowania tejże działki. W rezultacie, Wójt Gminy Wińsko - realizując opisane na wstępie obowiązki - zmuszona była do ustalenia wysokości wynagrodzenia należnego za bezumowne użytkowanie działki gminnej przez Pana Józefa Wiszniowskiego i do dochodzenia zapłaty tegoż wynagrodzenia. Przedmiotowe wynagrodzenie ustalone przy tym zostało w oparciu o obowiązujące wszystkich mieszkańców Gminy Wińsko, a co za tym idzie powszechnie obowiązujące, stawki. Prawdopodobnie poczynionych w tym zakresie obliczeń została zaś potwierdzona przez powołanego przez Sąd Rejonowy w Wołowie biegłego. Co istotne, Sąd Okręgowy we Wrocławiu, na którego to wyrok powołuje się autor wskazanego na wstępie artykułu, również nie zakwestionował sposobu obliczenia rzeczzonego wynagrodzenia. Dodatkowo, uwadze nie powinien uść fakt, że orzekające w sprawie sądy obu instancji nie dopatrzyły się nieprawidłowości w działaniu Gminy Wińsko, a więc i Wójta Gminy Wińsko. Wręcz przeciwnie, w uzasadnieniach ich wyroków podkreślono, że Pan Józef Wiszniowski miał pełną świadomość, że użytkuje mienie gminne. Ponadto Sądy obu instancji nie dały wiary twierdzeniom wymienionego, że zawarł on ustną umowę użyczenia spornej działki z jednym z byłych wójtów. Sąd Okręgowy, zupełnie inaczej niż Sąd Rejonowy, przyjął jednak, że Pan Józef Wiszniowski pozostawał w usprawiedliwionym błędnym przekonaniu, że przysługuje mu prawo do posiadania spornej działki w ramach stosunku użyczenia, a to zaś oznaczało, że jego posiadanie cechowała dobra wiara. Z tego też powodu uznał on, że wymieniony nie musi regulować wynagrodzenia na rzecz Gminy Wińsko i to pomimo faktu, że bezumownie korzystał on z gminnego gruntu.

Opisane powyżej wnioski Sądu Okręgowego wynikają zaś z dokonanej przezeń oceny zgromadzonego w sprawie materiału dowodowego, a to dokumentów urzędowych, pism stron oraz zeznań kilkunastu świadków. Co istotne, ocena ta jest zgoła odmienna od tej, którą zaprezentował Sąd I instancji.

Biorąc zatem powyższe pod uwagę dziwi podjęta przez Kurier Gmin próba wywołania sensacji z faktu, że Wójt Gminy Wińsko wykonuje swoje obowiązki i dba o mienie Gminy Wińsko. Co więcej, rozpoznając sprawę sądy nie uznały jakoby Pan Józef Wiszniowski był oskarżany o działania, które to nie miały miejsca w obiektywnej rzeczywistości. Fakt pomyślnego zakończenia dla niego przedmiotowej sprawy wynika zaś li tylko z dokonanej przez Sąd Okręgowy oceny jego świadomości w zakresie stanu posiadania, której to oceny nie mogła przeprowadzić Gmina Wińsko. Przede wszystkim nie dysponowała ona tak szerokim materiałem dowodowym (zwłaszcza w zakresie zeznań świadków) jak sądy, a poza tym trudno oczekiwać od niej ażeby była sędzią we własnej sprawie.

Abstrahując od powyższego dziwi także zajmowanie się przez Kurier Gmin bezpodstawnymi oskarżeniami Pana Józefa Wiszniowskiego jakoby Wójt Gminy Wińsko uniemożliwiała mu wyjazd z jego posesji. Przeciwnie, to Pan Józef Wiszniowski utrudnia zarówno właścicielowi działki jak i właścicielom posesji sąsiednich, swobodne z niej korzystanie.

Dokument
podpisany
przez Mateusza
Chlebowski
Data:
2021.10.26
15:26:35 CEST

WOJEWÓDZTWO
DOLNOŚLĄSKIE

Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Trwają odłowy karpia ze Stawów Milickich.
Wykonuje się je tradycyjnymi metodami

Odłowy karpia w Stawach Milickich odbywają się tradycyjnymi metodami



Każdego roku na polskie stoły trafia kilkaset ton karpia ze Stawów Milickich

Karpie w Stawach Milickich hoduje się od ośmiuset lat. Obecnie, na polskie stoły każdego roku trafia kilkaset ton tej ryby. Odłowy, które potrwać do końca listopada, odbywają się tradycyjnymi metodami, stosowanymi od wieków. Dolina Baryczy to piękny, niezwykle atrakcyjny turystycznie teren, który warto odwiedzać o każdej porze roku.

Stawy Milickie, leżące w Dolinie Baryczy, są największym kompleksem stawów hodowlanych w Europie. Jednak przez słowo „wielkość” przemawia nie tylko rozmiar, ale również unikatowość fauny i flory, wspaniała synergia pomiędzy lądem a wodą oraz unikatowość i dzikość terenu. W tym miejscu został zawarty niepisany pakt człowieka

i natury. 800 lat temu ludzie rozpoczęli budowę systemu stawów specjalizujących się w hodowli karpia, który trafiał na królewskie stoły i tak powstało jedno z najstarszych przedsiębiorstw założone najprawdopodobniej przez Cystrów w XIII wieku. Obecnie, każdego roku odławia się kilkaset ton karpia milickiego i drugie tyle innych gatunków takich, jak tołpyga biała, amur, lin, sum, szczupak, czy karaś.

- Stawy Milickie to także największy w kraju rezerwat chroniący ptaki. Na obszarze ponad 5 tys. hektarów występuje 300 gatunków tych zwierząt, wśród których można wyróżnić orla bielika, bociana czarnego, żurawia, czapłę oraz wiele rzadkich gatunków gęsi i kaczek. W okresie migracji ptaki zbierają się tu w ogromne, liczące czasem po kilkadziesiąt tysięcy osobników, grupy, tworząc niepowtarzalny spektakl. Dlatego obszar ten jako jedyny w Polsce należy do Living Lakes (żyjące jeziora), czyli międzynarodowej sieci jezior i innych zbiorników wodnych, które charakteryzują się wyjątkowymi walorami przyrodniczymi - mówi Cezary Przybylski, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Do Living Lakes, obok Stawów Milickich, zaliczają się między innymi Bajkał, Morze Martwe, Balaton, Titicaca oraz Jezioro Wiktorii. Dolina Baryczy, w której leżą Stawy Milickie, włączona jest również do międzynarodowych systemów obszarów chronionych, takich jak konwencja RAMSAR dbająca o unikatowe tereny wodno-błotne oraz europejska sieć Natura 2000, której celem jest zachowanie dziedzictwa przyrodniczego na obszarze UE.

Ryby hodowane w Stawach Milickich przez cały rok kupić można w punktach sprzedaży detalicznej w Rudzie Sułowskiej, Radziadzu i Stawnie. We Wrocławiu filety, tuszki, płaty, czy dzwonka znajdziemy w hipermarketach Carrefour. Przed świętami wszystkie produkty będą sprzedawane w stolicy Dolnego Śląska także w Fish Food Trucków oraz w niektórych hipermarketach Kaufland - negocjacje handlowe nadal trwają.

- Produkcja naszego karpia trwa trzy lata i opiera się na tradycyjnych dla tego regionu metodach hodowli. Większość prac, podobnie jak przed setkami lat, wykonywana jest ręcznie przez wykwalifikowa-

nych rybaków i ichtiologów pod nadzorem weterynaryjnym oraz przy spełnieniu warunków humanitarnego traktowania ryb. Są one także poddawane procesowi płukania, który ma na celu oczyszczenie i usunięcie posmaku charakterystycznego dla niektórych gatunków ryb słodkowodnych - wyjaśnia Piotr Polulich, prezes zarządu spółki Stawy Milickie S.A.

Kupujący mogą wybierać spośród filetów, dzwonków czy płatów. Obok nich na sklepowych półkach staną także specjalne przetwory: paprykarz z ryb słodkowodnych, pasztet z ryb wędzonych czy sum w sosie słodko-kwaśnym.

„Gospoda 8 Ryb”, należąca do spółki, przygotowuje specjalne menu na catering czy platów. Obok nich na sklepowych półkach staną także specjalne przetwory: paprykarz z ryb słodkowodnych, pasztet z ryb wędzonych czy sum w sosie słodko-kwaśnym.

Karpia zalicza się do ryb średniotłustych - 100 g surowego mięsa to około 120 kalorii. Jednak są to „zdrowe” kalorie, ponieważ znajdują się w nim nienasycone kwasy tłuszczowe omega 3 i 6, które wspomagają

pracę mózgu oraz zmniejszają ryzyko udaru i zawału serca, a także łatwo przyswajalne białko (około 23 g na 100 g) i minerały: wapń, fosfor, potas, żelazo i sód. Karp jest także źródłem witamin m.in. z grupy B, a także A czy C.

Karp należy do ryb, których spożywanie polecane jest przez lekarzy, jako profilaktyka zmniejszająca ryzyko choroby wieńcowej. Pod względem zawartości składników mineralnych ryby wyraźnie przewyższają inne produkty spożywcze. Jedząc potrawę z karpia, wprowadza się do organizmu o 50% kalorii mniej niż przy spożyciu takiej samej ilości dania z mięsa wołowego.

Jednak nie w każdym karpniu znajdziemy takie same ilości wartości odżywczych. Te zależą w dużej mierze od sposobu hodowli. W przypadku karpia milickiego jest on w pełni ekologiczny. Ryby odżywiają się tu pokarmem naturalnym wytworzonym w stawach, a do dokarmiania stosuje się jedynie pasze zbożowe naturalnego pochodzenia.

- Stawy Milickie, to genialne dzieło średniowiecznej inżynierii zakonu Cystrów. Słusznie i od wieków są ozdobą i dumą Dolnego Śląska. Karp

Milicki żyje tu w idealnych dla tego gatunku warunkach. Jednocześnie podlega surowej selekcji ze strony, będącej przedmiotem zachwytu turystów, niezwykle bogatej avifauny. Zakup Karpia Milickiego to nie tylko zapowiedź sukcesu kulinarnego, ale również akt patriotyczny. Niezrównana uroda tych terenów zapewnia bogactwo przeżyć estetycznych i niezapomnianych wrażeń każdemu, kto odwiedzi ten uroczy zakątek naszego regionu - mówi Tytus Czartoryski, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

Wysoką jakość karpia milickiego potwierdza certyfikat Polskiego Towarzystwa Rybackiego.

To również tradycyjny produkt regionalny wpisany na listę Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Dolina Baryczy to wyjątkowe miejsce, gdzie człowiek funkcjonuje z dziką przyrodą na zasadach pełnego partnerstwa, ostoja ptactwa i natury, jeden z najbardziej malowniczych i tajemniczych regionów Dolnego Śląska, gdzie wśród stawów i lasów można wspaniale wypocząć o każdej porze roku.

UMWD



W Dolinie Baryczy można spotkać około 300 gatunków ptaków, z których 180 zakłada w tym rejonie gniazda



Dolina Baryczy to największy w Polsce rezerwat chroniący ptaki o powierzchni ponad 5 tys. ha



Odłowy karpia to świetna okazja, aby zobaczyć polującego orla

Firma z Wołowa wysoko w rankingu Forbesa

W 2021 roku firma KOTAR z Wołowa zajęła 59. miejsce w Polsce i 3. miejsce w województwie dolnośląskim w rankingu gazety Forbes w zestawieniu 100 Najcenniejszych Polskich Firm Rodzinnych. – Nagroda już odebrana i motywuje nas do dalszego działania – informują wołowscy przedsiębiorcy. KOTAR to rodzinna firma z 30-letnim doświadczeniem na rynku systemów ogrzewania podłogowego, zajmująca się produkcją płyt systemowych KR, płyt styropianowych, folii izolacyjnych, taśm brzegowych oraz akcesoriów do ogrzewania podłogowego.

kk



500+ będzie wypłacał ZUS

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przygotowuje się do przejścia i obsługi, od 1 stycznia 2022 roku, programu „Rodzina 500 plus”. Wnioski od 1 stycznia będzie można przysyłać tylko drogą elektroniczną przez PUE ZUS, bankowość elektroniczną i portal Empatia.

Prezydent Andrzej Duda podpisał nowelizację ustawy o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. Przewiduje ona m.in., że obsługą programu „Rodzina 500 plus” zajmie się ZUS, a wnioski będzie można składać jedynie drogą elektroniczną. Ustawa zakłada przeniesienie ustalania uprawnień do świadczenia wychowawczego oraz jego wypłaty z gmin do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

- Przygotowujemy się już do obsługi rządowego programu „Rodzina 500 plus” - mówi Iwona Kowalska-Matis regionalny rzecznik prasowy ZUS na Dolnym Śląsku. - Wnioski od 1 stycznia będzie można przysyłać tylko drogą elektroniczną przez PUE ZUS, bankowość elektroniczną i portal Empatia, tak jak to jest w przypadku tzw. wyprawki, czyli programu 300+ - wyjaśnia rzeczniczka.

Zdaniem rzeczniczki, wnioski będą rozpatrywane tak jak wnioski o wypłatę wyprawki - automatycznie. To rozwiązanie

inf

sprawdziło się już wcześniej przy wypłatach w ramach Tarczy antykryzysowej czy programu Dobry start.

- Program 500 plus obsługiwać będzie funkcjonujące w ZUS Centrum Obsługi Świadczeń dla Rodzin - podkreśla Kowalska-Matis.

Zgodnie z ustawą pieniądze z programy „Rodzina 500 plus” będą wypłacane jedynie bezgotówkowo na wskazany przez wnioskodawcę numer rachunku bankowego.

ZUS będzie stopniowo przejmował program „Rodzina 500 plus”. Wypłaty realizowane obecnie przez gminy nadal będą kontynuowane - do końca okresu, na jaki zostały przyznane, czyli do końca maja 2022 r. W tych sprawach nadal należy kontaktować się z pracownikami urzędów samorządowych, które wypłacają pieniądze w ramach 500 plus.

Do ZUS z kolei należy kierować od 1 stycznia 2022 r. tylko wnioski o nowe świadczenia 500+, jeszcze niewypłacane, czyli np. na nowo urodzone dzieci.

Wcześniej podobne zmiany przeprowadzono w programie „Dobry start”, czyli w tzw. wyprawce szkolnej. Już od tego roku obsługą wypłat w ramach tego programu zajmuje się Zakład Ubezpieczeń Społecznych, a wnioski są składane online.

Jak ustrzec się przed włamaniem? Zaufaj policji i sąsiadowi

Za kradzież grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności, za kradzież z włamaniem grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności, pomimo tak wysokich sankcji karnych, przestępcy nie rezygnują. Domy i mieszkania, w których jest zgromadzony dorobek naszego życia, stanowią łakomy kąsek dla złodzieja. Zastanów się, czy zrobiłeś wszystko, aby do minimum ograniczyć zagrożenie włamania do Twojego mieszkania. Policja, nawet najsukuteczniejsza nie ochroni w pełni naszej własności, jeżeli sami nie będziemy o nią dbali.



Jak ustrzec się przed włamaniem – zaufaj sąsiadowi i Policji, oto nasze rady.

Najbezpieczniejszym miejscem do przechowywania pieniędzy, biżuterii, akcji i obligacji jest bank. Amatorzy cudzego mienia stosunkowo szybko znajdują ukryte precjoza i pieniądze w różnego rodzaju schowkach.

Nie zostawiaj kluczy pod wycieraczką, nie wieszaj ich także na szyi swojej pociechy. Zabezpiecz należycie drzwi i okna swojego mieszkania, załóż dobre zamki. Warto zamontować domofon lub też instalację świetlną. Na działce z domem jednorodzinnym wykonaj solidne (lecz przejrzyste) ogrodzenie, kup psa, załóż oświetlenie na podwórku.

Zanotuj marki i typy posiadanych urządzeń, ich cechy charakterystyczne oraz numery fabryczne (radio, telewizor, aparat fotograficzny, rower itp.). Te, które nie posiadają numerów, oznacz swymi inicjałami lub np. numerem telefonu czy inną kombinacją cyfr (w przypadku kradzieży lub zagubienia łatwiej będzie można je rozpoznać i udowodnić, że są naszą własnością).

Nie opowiadaj o swoim majątku. Unikaj przygodnych znajomości, zwłaszcza zawieranych przy kieliszku, nigdy zaś w ten sposób poznanych ludzi nie zapraszaj do swego domu czy mieszkania.

Zwróć uwagę na kręcących się po klatkach schodowych i w pobliżu domu ludzi. Zainteresuj się nimi, zapytaj kogo lub czego szukają, przyjrzyj się im, aby zapamiętać wygląd. Twoje spostrzeżenia mogą być bardzo pomocne przy ustalaniu tożsamości ewentualnych włamywaczy. Przejrzystość może uchronić przed kradzieżą mienie Twoje lub sąsiadów, zadane pytania mogą spłoszyć potencjalnego złodzieja.

Nie wpuszczaj bez uzasadnionych powodów nieznanych Ci osób. Sprawdzaj tożsamość i wiarygodność obcych osób, przychodzących do Twojego mieszkania np. w sprawie przeglądu instalacji gazowej. Z policyjnych doświadczeń wynika, że prawie połowa kradzieży miała swój początek i źródło w nawiązywanych wcześniej tego typu kontaktach. Takie osoby, nawet jeśli same nie dokonują kradzieży, mogą przeprowadzać

tzw. złodziejski wywiad i dzielić się ustaleniami z grupą, która dokonuje włamań.

Współdziałaj z sąsiadami. Zwracaj uwagę także na ich mieszkanie. Podczas ich nieobecności interesuj się ludźmi stojącymi pod ich drzwiami, zwracaj uwagę na hałasy i niecodzienne odgłosy dochodzące z klatki schodowej.

Wyjeżdżając na dłużej z mieszkania (święta, wczasy, odwiedzin u znajomych) nie zostawiaj widocznych oznak swej nieobecności. Poproś sąsiadkę, by podlewała kwiaty, otwierała na krótko okna, opróżniała skrzynkę z korespondencji, wieczorem włączała na jakiś czas światło w kuchni lub w którymś z pokoi.

Ubezpiecz swoje mieszkanie. W przypadku nieszczęścia zminimalizujesz swoje straty, poprzez uzyskanie stosownego odszkodowania.

kk

SZYBY
SAMOCHODOWE
wymiana i przyciemnianie
Wołów, ul. Kościuszki 27
(Zespół Szkół Rolniczych)
71 389 51 58,
510 190 930

AUTO NAPRAWA
Kuriata
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
OBSŁUGA KLIMATYZACJI
Brzeg Dolny
ul. Czarotoryskiego 1
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

SKLEP MOTORYZACYJNY
Sylwia Klimczak
ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM**
ZAPRASZA NA
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
WSZYSTKICH POJAZDÓW**

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,
tel. 71 319 55 15
www.okregowastajakontroli.pl

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt.: 8.00 – 17.00
sob.: 8.00 – 14.00

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Kapitan Ameryka:
Zimowy Żołnierz

sobota

POLSAT

21:05

5 - 11 listopada 2021

Poniedziałek

23:40

Węże w samolocie

TVN

thriller, Niemcy, USA, 2006

Hawaje. Sean Jones (Nathan Phillips) widzi, jak handlarz narkotyków i bronią Eddie Kim (Byron Lawson) zabija znanego prokuratora z Los Angeles. Świadek tej zbrodni jest teraz jedyną osobą, która może doprowadzić do skazania nieuchwytnego dotąd gangstera. Sean daje się przekonać do poznawania przed ławą przysięgłych. Proces jednak odbywa się w Los Angeles, więc mężczyzna w asyście agenta FBI Neville'a Flynna (Samuel L. Jackson) wyrusza w kilkugodzinną podróż samolotem.

Piątek

21:30

Na skraju jutra

TVN

film sf, Australia, USA, 2014

Kosmici okupują Ziemię. Ludzie nie są w stanie stawić oporu przybyszom, których dowódcy porozumiewają się telepatycznie z podwładnymi. Bez względu na okrutni wrogowie opanowują kolejne miasta, niszcząc je i mordując miliony przedstawicieli ludzkiej rasy. Armie całego świata łączą siły, aby podjąć próbę pokonania potężnego przeciwnika. Zjednoczone wojska różnych państw działają jako United Defense Force. W ramach walki z najeźdźcą szykują zakrojoną na szeroką skalę ofensywę we Francji.

Wtorek

23:20

Most szpiegów

POLSAT

thriller, Niemcy, USA, Indie, 2015

Lata 50. Stosunki ZSRR z USA są coraz bardziej napięte. Aresztowany w Nowym Jorku sowiecki szpieg Rudolf Abel czeka na rozprawę. Brookliński prawnik James Donovan, były oskarżyciel w procesach norymberskich, zgadza się zostać jego obrońcą. W obliczu zimnowojennej paranoi to odważna decyzja, która naraża go na krytykę. Adwokat wierzy jednak, że każdy człowiek zasługuje na rzetelny proces. Jego relacje z klientem oparte są na szacunku. Donovan podkreśla, że wykonywał tylko swoje obowiązki.

Sobota

21:35

Przełęcz ocalonych

TVP1

dramat wojenny, Australia, USA, 2016

Desmond T. Doss dorasta wraz z bratem w rodzinie, na której I wojna światowa odcisnęła trwałe piętno. Ojca chłopca wciąż dręczą wspomnienia poległych na froncie kolegów. Szuka on zapomnienia w alkoholu i wyładowuje negatywne emocje na żonie. Pomimo trudnej sytuacji kobiecie udaje się zaszczepić synom chrześcijańskie wartości i głęboką wiarę. Mijają lata. Amerykanie toczą zacięte walki z Japończykami na Pacyfiku. Desmond wstępuje do armii jako obdzektor - odmawia noszenia broni i pozbawiania życia.

Środa

23:40

Okup za córkę

TVP1

dramat obyczajowy, USA, 2019

Podczas wycieczki szkolnej przestępca Carter (Lucas Kerr) obezwładnia córkę Rachel (Scottie Thompson), Lindsey (McKinley Blehm), wrzuca ją do swojego wana i ucieka. Wszystko to dzieje się na oczach przerażonej matki, która jest opiekunką uczniów. Bez względu na napastnik zaczyna prowadzić z kobietą niebezpieczną grę psychologiczną. Dzięki zamontowanej w samochodzie Rachel kamerze śledzi każdy jej krok. Grozi zabiciem Lindsey, jeśli matka dziewczyny nie podporządkuje się jego rozkazom.

Niedziela

22:20

Oficer Blart

POLSAT

komedya sensacyjna, USA, 2009

Paul Blart od dawna marzy o zostaniu policjantem. Nigdy jednak nie zrealizował swoich pragnień, gdyż stan zdrowia i spora nadwaga nie pozwoliły mu przejść pomysłnie wymaganych testów. Mężczyzna mieszka z matką, samotnie wychowuje nastoletnią Mayę i pracuje jako strażnik w centrum handlowym. Córka namawia go, by zaczął się z kimś spotykać. Jej życzenie może się spełnić, gdy Paul poznaje czarującą Amy Anderson, która zdaje się darzyć go sympatią.

Czwartek

22:10

Morderstwo w Orient Expressie

POLSAT

dramat kryminalny, Malta, USA, 2017

Po rozwiązaniu kolejnej zagadki Herkules Poirot, który cieszy się opinią najsukceszniejszego detektywa na świecie, wyrusza w podróż luksusowym Orient Expressem do Paryża, skąd ma przedostać się do Anglii. Pewnej nocy w pociągu dochodzi do brutalnego morderstwa, którego ofiarą pada wpływowy amerykański biznesmen. Belgijski śledczy niezwłocznie przystępuje do wyjaśnienia kryminalnej zagadki. Mordercą może okazać się każdy spośród trzynastorgo jego współpasażerów.

piątek

5 listopada

TVP 1
05:20 Przysięga - serial
06:10 Elif - serial, prod. Turcja, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej
07:30 Agape - magazyn
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda poranna
08:15 Kwadrans polityczny
08:35 Ranczo - serial
09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP
10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP
11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
12:55 Natura w Jedyńce - Dziką Austrię - film
14:00 Elif - serial, prod. Turcja
15:00 Wiadomości
15:15 Alarm! - magazyn

TELETURNIEJ
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Jaka to melodia?
17:55 Klan - telenowela TVP
18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP
18:55 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:10 Alarm! - magazyn
20:35 Ojciec Mateusz - serial
21:25 Kulisy serialu
Na sygnale - felieton
21:35 Na sygnale - serial
22:10 Nie lubię poniedziałku
00:05 Komando Foki atakuje - film akcji
01:45 SEAL Team - komando Foki - serial, prod. USA

TVP 2
05:25 Na dobre i na złe - serial TVP
06:20 Anna Dymna - spotkanie się - Dorota Ligeza
06:55 Familiada - teleturniej
07:30 Pytanie na śniadanie
10:40 Panorama
10:50 Pytanie na śniadanie
11:20 Zaczynaj od zdrowia
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja
14:05 Na sygnale - serial fabularny prod. TVP
15:10 Górcy ratownicy - serial obyczajowy, prod. Niemcy, 2019
16:00 Koło fortuny
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Promyk nadziei - serial
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej

SERIAL KOSTIUMOWY
18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja
19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP
20:40 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko rozrywkowe
22:20 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy
23:25 Muzyka, Taniec, Zabawa - koncert
00:30 Kibole - film obyczajowy
02:10 Iceman: Historia mordercy - dramat, prod. USA, 2012
04:05 Urowadzenie Agaty - film obyczajowy
05:20 Zakończenie

TVN
05:40 Uwaga! - magazyn
06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:35 Doradca smaku
11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12:50 Tajemnice miłości - serial obyczajowy TVP
13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:00 Tajemnice miłości
18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Lego Masters

FILM S-F
21:30 Na skraju jutra - film S-F, USA, Kanada, 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Ruby Modine, Charles Bill Paxton, Jonas Armstrong
23:50 Śmierć nadejdzie ci - film horror USA, 2017, reż. Christopher Landon, wyk. Jessica Rothe, Israel Broussard, Ruby Modine, Charles Aitken, Laura Clifton
01:55 Kuba Wojewódzki
02:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
04:00 Noc magii - program ezoteryczny prod. Polska

POLSAT
06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny
10:40 Dlaczego ja?
11:40 Gliniarze
12:50 Wydarzenia
13:25 Interwencja - magazyn prod. Polska
13:40 Trudne sprawy
14:40 Dlaczego ja?
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn prod. Polska
16:30 Na ratunek 112
17:00 Gliniarze
18:00 Pierwsza miłość
18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń
19:45 Sport
19:55 Pogoda
20:05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo

DRAMAT SENSACYJNY
22:05 Ojciec chrzestny - W epickim arcydziele Francisca opoli możemy podziwiać Marlona Brando w nagrodzonej Oscarem roli patriarchy rodu Corleone. Coppola z rozmachem kreśli portret sycylijskiego klanu w Ameryce, w chwilach wzniołości i upadków, po mistrzowsku ukazując zarówno prywatne życie rodziny, jak i ciemne interesy, w jakie się zaangażowała.
01:55 Świat według Kiepskich - serial komediowy prod. Polska
02:35 Love Island. Wyspa miłości
04:40 Disco Gramy

TVP Kultura
07:00 Muzyczne poranki
08:00 Co dalej?
08:30 Kronos - Zemsta - magazyn kulturalno-społeczny
09:05 Res Poloniae - O Polsce z oddali - Lady Roxana Panufnik - rozmowa
09:40 Czy jest tu panna na wydaniu? - film TVP, prod. Polska, 1977, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Roman Kłosowski, Jan Wrona, Beata Andrzejewska, Henryk Hunko, Krzysztof Kowalewski, Helena Norowicz, Włodzimierz Saar, Jan Himilbach, Władysław Odołek, Regina Regulska
11:00 Dom - serial TVP
12:35 Patrząc pod słońce - dramat, prod. Polska, 1971, reż. Konstanty Ciciszewski
13:30 Cecilia Bartoli i przyjaciele - dokumentalny

DRAMAT
15:05 Faraon - dramat, prod. Polska, 1965
17:40 Parryż. Śladami Chopina - cykl reportaży
18:00 Informacje kulturalne
18:30 Wydarzenie aktualne
20:00 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu
20:05 Wieczór kinomana - Dogman - film fabularny, prod. Włochy, Francja, 2018, reż. Matteo Garrone, wyk. Marcello Fonte
21:55 Dzięki za deszcz - film dokumentalny
23:35 Teraz animacje! - Wychodzę po papierosy
23:50 Informacje kulturalne
00:25 Salvador - film fabularny, prod. USA, 1985

TV Puls
06:00 Zbuntowany anioł - telenowela Osierocona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu.
07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy
11:00 Zbuntowany anioł - telenowela
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zaginionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy
16:00 Rodzinny interes

SERIAL OBYCZAJOWY
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska
20:00 Liberator 2
22:00 Rocky 3
00:00 Nieśmiertelny 2
02:15 Castle - serial kryminalny
03:10 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska
04:05 Złoty blok powtórkowy: Menu na miarę - program kulinarny prod. Polska
04:55 Menu na miarę - program kulinarny
05:30 Dyżur - serial dokumentalny

TVN 7
06:25 Szpital - program obyczajowy
07:20 Papier na szczęście - serial, Polska
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:05 Idealna niania - program obyczajowy
11:55 Szpital - program obyczajowy
12:55 Szkoła - obyczajowy
13:55 Ten moment
14:30 Sąd rodzinny - program sądowy
15:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
16:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
17:35 Brzydula - serial, Polska
18:10 Idealna niania - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Projekt Lady

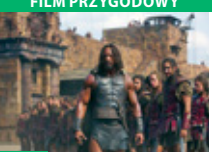
KOMEDIA
21:05 Czego pragną dziewczyny - film komedia, USA, 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Amanda Bynes, Colin Firth, Kelly Preston, Eileen Atkins, Anna Chancellor, Jonathan Pryce, Oliver James, Sylvia Sims
23:15 Prawdziwa jazda II - film komedia, USA, 2016, reż. Tim Story, wyk. Kevin Hart, IceCube, Tika Sumpter, Olivia Munn, Ken Jeong
01:25 Druga strona medalu - talk show
02:35 Noc magii - program ezoteryczny

TV 4
06:00 Gliniarz i prokurator
07:00 Strażnik Teksasu
08:00 Nasz Nowy Dom
09:00 Pierwsza miłość
09:50 Kochane pieniądze
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Gwiazdy Kabaretu
12:50 STOP Drogówka
14:55 Gwiazdy Kabaretu
17:00 Hardkorowy lombard
18:00 Policjantki i Policjanci
18:00 Kochane pieniądze
19:00 Policjantki i Policjanci
20:00 Gwiazdy Kabaretu
21:00 Gliniarz i prokurator
22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
00:05 Gorączka. Thriller w formie monumentalnej sagi, wspartej na dwóch wielkich kreadorach aktorskich. Neil McCauley jest złodziejem-artystą, kierującym się zasadą pierwszeństwa nad życiem osobistym i potrzebami otoczenia.

TV Trwam
12:03 Informacje dnia
12:20 Ziemia Obiecana
13:05 Pod opieką Limanowskiej Pani
13:30 Msza święta
14:20 100 cudownych miejsc na świecie
14:30 Zrozumieć Antycywilizację
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronką do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Informacje dnia
16:10 Siódmy sakrament
16:35 Warszawa moja miłość i życie
16:55 Muzyczne chwile
17:00 Regat Mistrzowie
17:30 Geopolityka
17:55 Poczet Wielkich Polaków
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Opowieści Theo
19:45 Modlitwa
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel

sobota

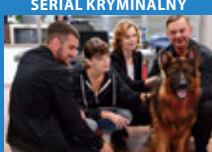
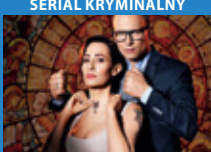
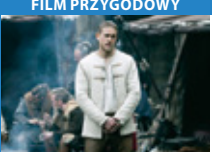
6 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:10 Klan - telenowela TVP 06:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:40 Rok w ogrodzie 08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 08:20 Wojsko - polskie.pl - reportaż 08:45 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych 09:15 Fascynujący świat - Wielki brytyjski test na inteligencję - film dokumentalny, prod. Wielka Brytania, 2020 10:25 Sprawa dla reportera 11:20 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:20 Shalako - film fabularny 14:15 Z pamięci - felieton 14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny REALITY SHOW 	05:25 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 07:00 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 07:55 Pytanie na śniadanie 11:40 Rodzinny ekspres - Modlitwa w nauce papieża Franciszka - magazyn 12:15 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko rozrywkowe 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2022 - widowisko muzyczne 16:20 Na dobre i na złe - serial TVP 17:20 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 17:50 Słowo na niedzielę - Tajemnicza koperta czyli kpina na porcelanowy jubileusz 18:00 Panorama TELETURNIEJ 	05:20 Uwaga! - magazyn 05:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:30 Kobieta na krańcu świata 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:30 Brzydula - serial, Polska 13:30 Na Wspólnej - serial, Polska 15:20 MasterChef 16:50 Kolekcja smaków 17:25 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 17:55 Zaplanuj długie życie 18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 Mam talent KOMEDIA 	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Aladyn i król złodziei Aladyn i Dżasmina przygotowują się do hucznego wesela. Plany krzyżuje im chciwy Kasim, który wraz z czterdziestoma towarzyszami chce ukraść Rękę Midasa - magiczny przedmiot zamieniający w złoto wszystko, czego dotyka. 10:10 Ewa gotuje 10:40 Nasz Nowy Dom 12:40 Bogaty Dom - Biedny Dom 13:45 Drwale i inne opowieści Bieszczadów 14:40 Rolnicy. Podlasie 15:45 Wzięcie 17:45 Chłopaki do wzięcia 18:50 Wydarzenia 19:25 Głos Wydarzeń 20:05 Kuchnia FILM PRZYGODOWY 	07:00 Muzyka lekka, łatwa i przyjemna - program rozrywkowy 07:55 Informacje kulturalne - informator kulturalny 08:20 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Titkow 08:35 Wydarzenie aktualne 09:05 Kasetka: dokumentalna składanka - film dokumentalny, prod. Niemcy, USA, 2016 10:45 Serialowa nostalgia - Wojna domowa - serial komediowy TVP 12:35 Do dzieła - magazyn 13:00 Człowiek w dziczy - western, prod. USA 14:55 Mieszczanie żywieccy - cykl dokumentalny 15:35 Bolshoj - serial 16:40 Retro kino - Niech żyje wolność - komedia 18:40 Co dalej? 19:05 Legendy Rocka FILM PRZYGODOWY 	06:00 Castle - serial Poszukujący inspiracji pisarz otrzymuje pozwolenie na przyłączenie się do jednego zespołu z wydziału zabójstw nowojorskiej policji. 07:00 Taki jest świat - program informacyjny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Mocne sobotnie kino: Rocky 4 Rocky wyjeżdża do ZSRR, by stoczyć walkę z tamtejszym mistrzem i pomścić swojego zmarłego przyjaciela. 21:50 Koliber Bezdolny byłby żołnierz sił specjalnych przejmując tożsamość innej osoby. Nowe możliwości otwierają mężczyźnie drogę do dokonania zemsty. FILM PRZYGODOWY 	05:05 Szkoła - obyczajowy 06:00 Wiza na miłość 07:00 Timmy i przyjaciele - animacja 07:15 Rozwód. Walka o wszystko 08:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:30 Hotel Paradise 15:30 Pluto Nash - film komedia, USA, 2002, reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Murphy, Randy Quaid, Rosario Dawson, Joe Pantoliano, Jay Mohr, Luis Guzman, James Rebhorn, Burt Young, Pam Grier, John Cleese, Alec Baldwin 17:40 Pieniądze to nie wszystko - film komedia, Polska, 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński FILM PRZYGODOWY 	06:00 Flintstonowie 06:30 Dzielnia Mysz 06:50 Galileo 10:55 Ostatni smok 4: Bitwa o Ogień Smoczego Serca Smok Drago, zaprzyjaźniony z królem Brytanii, po jego śmierci ma dopilnować, by władzę po nim objął godny następca. 13:00 STOP Drogówka 14:00 Policjantki i Policjanci 19:00 Galileo 20:00 Opowieści z Narnii: Książę Kaspian Magiczny świat wykreowany w powieściach C.S. Lewisa ożywa ponownie w drugiej filmowej odsłonie sagi zatytułowanej: Od przygód Łucji, Zuzanny, Edmunda i Piotra Pevensie w Narnii minął już rok. Zgodnie z obietnicą Asłana, dzieci powracają tam, jednak w czasie ich nieobecności w Narnii minęło ponad 1000 lat. 23:05 Sprawiedliwi TV Trwam 
14:55 Rolnik szuka żony - reality show 15:55 Tajemnice miasteczka - serial kostiumowy 17:00 Teleexpress 17:30 Jaka to melodia? 18:30 Wojenne dziewczyny 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 21:35 Hit na sobotę - Przełęcz ocalonych - dramat 24:00 Nie lubię poniedziałku 01:55 Mistyfikacja - film fabularny 03:35 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 04:25 Z pamięci - felieton 04:30 Zakończenie	18:30 Postaw na milion - teleturniej 19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy prod. TVP 20:00 The Voice of Poland 22:40 Hity wszech czasów - magazyn muzyczny 23:45 Kino relaks - Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna, prod. USA, 2009 01:30 Władza - film prod. USA, 2013, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta - Jones, Jeffrey Wright 03:25 Rodziny się nie wybiera 05:20 Zakończenie	22:15 Mamma Mia: Here We Go Again! - film komedia, USA, Wielka Brytania, Japonia, 2018, reż. Ol Parker, wyk. Lily James, Amanda Seyfried, Meryl Streep, Alexa Davies, Julie Walters, Christine Baranski, Pierce Brosnan, Colin Firth, Stellan Skarsgård 00:55 Oldboy: Zemsta jest cierpliwa - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Spike Lee, wyk. Josh Brolin, Elizabeth Olsen, Sharlto Copley, Samuel L. Jackson, Michael Imperioli, Rami Malek 03:05 Noc magii - program ezoteryczny	21:05 Kapitan Ameryka: Zimowy żołnierz W efektownym hicie, Kapitan Ameryka połączy siły z Czarną Wdową oraz najnowszym sojusznikiem Falconem. Po zakończonej sukcesem bitwie o Nowy Jork Steve Rogers, alias Kapitan Ameryka, przenosi się do Waszyngtonu i próbuje przywrócić się do życia w nowoczesnym świecie. 00:15 Obcy kontra Predator 2 02:00 Świat według Kiepskich 02:35 Love Island. Wyspa miłości 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy	20:00 Bilet do kina - Jeremiah Johnson - film prod. USA, 1972, reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Will Geer, Delle Bolton 22:00 58. KFPP w Opolu 23:10 Seans kultowy - Mechaniczna pomarańcza, prod. Wielka Brytania, USA, 1971, reż. Stanley Kubrick, wyk. Malcolm McDowell, Patrick Magee, Warren Clarke, Adrienne Corri, James Marcus 01:30 Mieszczanie żywieccy - cykl dokumentalny 02:05 Co dalej? 02:35 Wieczór kinomana - Dogman - film fabularny, prod. Włochy, Francja	23:50 Herkules - film przygodowy Herkules, syn boga Zeusa, posiadając nadludzką siłę, podróżuje po starożytnej Grecji i stara się pomagać ludziom. 01:50 Castle - serial kryminalny 02:40 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny 03:25 Na jedwabnym szlaku 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 04:35 Z archiwum policji - serial dokumentalny 05:00 Dyżur - serial dokumentalny	20:00 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA, 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh 22:25 San Andreas - film katastroficzny, USA, 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Alexandra Daddario, Ioan Gruffudd, Archie Panjabi, Paul Giamatti, Hugo Johnstone-Burt 00:50 Zbrodnia w sąsiedztwie - serial dokumentalny 01:55 Druga strona medalu - talk show 02:35 Noc magii	

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

7 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
06:00 Słownik polski@polski - talk - show 06:25 Wojsko - polskie.pl 06:55 Słowo na niedzielę 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia 08:00 Tydzień 08:30 Zakochaj się w Polsce 09:05 Las bliżej nas 09:25 Fascynujące miejsca 09:50 Weterynarze z sercem 10:25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki 10:55 Słowo na niedzielę 11:00 Transmisja Mszy Świętej z Jasnej Góry 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 12:50 Program katolicki 13:15 BBC w Jedynce 14:15 Z pamięci - felieton 14:25 Okrasa łamie przepis SERIAL KRYMINALNY 	05:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 07:00 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 07:55 Pytanie na śniadanie 10:55 Zaczniij od zdrowia - magazyn 11:30 The Voice of Poland 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2022 - widowisko muzyczne 16:15 Wkręceni w randkę 17:05 Lajki! 17:30 Smaki świata - pośród mórz - magazyn 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Na sygnale - serial fabularny prod. TVP 19:20 Rodzinka.pl - serial 20:00 Kabaret. Super Show Dwójki 21:05 Postaw na milion FILM OBYCZAJOWY 	04:40 Uwaga! - magazyn 05:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 05:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 06:45 Nowa Maja w ogrodzie 07:15 Akademia ogrodnika 07:20 Mądrze! JEMY z Katarzyną Bosacką 07:50 Zaplanuj długie życie 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:30 Kobieta na krańcu świata 12:05 Co za tydzień - magazyn 12:40 Top Model 14:15 Mam talent - program rozrywkowy 16:25 Totalne remonty Szelągowskiej 17:30 Lego Masters 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 MasterChef SERIAL KRYMINALNY 	07:00 I kto to mówi! Molly jest w ciąży, niestety przyszły ojciec okazał się być wyjątkowym palantem. Dziewczyna postanawia, że urodzi dziecko i znajdzie mu godnego zaufania tatusia. Mały Mikey od chwili poczęcia komentuje rzeczywistość. Pierwsze dziesięć miesięcy mija mu całkiem przyjemnie, narodziny są koszmarem, z czasem jednak nowe otoczenie zaczyna się chłopcu bardzo podobać. Mama jest fajna, a kandydaci na tatę zabawni. 09:05 Tatufkowie 13:15 Noc w muzeum 15:40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17:40 Nasz Nowy Dom 18:50 Wydarzenia 19:30 Państwo w Państwie PROGRAM ROZRYWKOWY 	07:00 29. Przegląd Piosenki Aktorskiej - Z poważaniem, L. Cohen - koncert 08:05 Co dalej? - program publicystyczny 08:30 Od ucha do ucha - Cztery pory roku 09:05 Od ucha do ucha - Pan Tadeusz - Księga siódma - Rada - spektakl 09:50 Czeskie śniadanie - Kobieta za ladą - serial obyczajowy, prod. Czechosłowacja, 1977 10:55 Trzeci punkt widzenia 11:35 Funan - film animowany 13:25 Bilet do kina - Jeremiah Johnson, prod. USA 15:20 Muzyka Skalnego Podhala - Balladowe 15:35 II symfonia c - moll „Zmartwychwstanie” Mahlera - dyryguje Gustaw Dudamel - koncert 17:15 Niedziela z... rolami Wiesława Gołasa KOMEDIA 	06:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 09:15 Hrabia Monte Christo Edmund Dantes zostaje niesłusznie skazany i wtrącony do więzienia. Gdy udaje mu się uciec, powraca w rodzinne strony, aby dokonać zemsty. 11:45 Piękna i bestia 14:15 Najpiękniejsze baśnie: Nowe szaty cesarza 15:25 BFG: Bardzo Fajny Gigant Cierpiąca na bezsenność sierota Sophie pewnej nocy zauważa olbrzymia. Ten, dla bezpieczeństwa swojej rasy, postanawia ją porwać. 17:45 Jutro będziemy szczęśliwi 20:00 Niedziela z Gwiazdami: Iluzja FILM SENSACYJNY 	05:05 Szkoła - obyczajowy 06:00 Wiza na miłość 07:00 Timmy i przyjaciele - animacja 07:15 Rozwód. Walka o wszystko 08:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:20 Makłowicz w drodze 13:50 Hotel Paradise 14:50 Projekt Lady 15:50 Scooby-Doo - film przygodowy, USA/Australia, 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Raja Gosnell, Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Rowan Atkinson, Neil Fanning 17:40 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA FILM PRZYGODOWY 	06:00 Flintstonowie 06:30 Dzielnia Mysz 06:50 Tom i Jerry 08:00 Niekończąca się opowieść 09:55 Galileo 12:00 Kosmiczny mecz 13:50 Opowieści z Narnii: Książę Kaspian - film przygodowy, Wielka Brytania, USA, 2008 17:00 Gwiazdy Kabaretu 18:00 STOP Drogówka 19:00 Galileo 20:00 Kickboxer Mistrz świata w kickboxingu, Eric Sloane, przybywa do Tajlandii, aby stoczyć walkę z Tong Po, najlepszym zawodnikiem w kraju. W wyniku strasznych ciosów, Eric zostaje sparaliżowany do końca życia. Jego młodszy brat, Kurt, który przyjechał razem z nim, decyduje się pomścić brata. 22:05 Troje pod przykrywką 23:05 Dom Glasów 01:25 Śmierć na 1000 sposobów 02:25 TOP 10 - Lista przebojów 05:30 Telezakupy TV Trwam 
14:55 Komisarz Alex - serial kryminalny prod. TVP 15:55 Tajemnice miasteczka - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2018 17:00 Teleexpress 17:15 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko 18:50 Jaka to melodia? 19:30 Wiadomości 20:15 Wojenne dziewczyny - serial TVP 21:15 Rolnik szuka żony 22:20 Zakochana Jedynka - Światło między oceanami - dramat 00:40 Przełęcz ocalonych - dramat 03:05 Profesor na drodze - film TVP 04:15 Jaka to melodia?	22:00 Władza - film prod. USA, 2013, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta - Jones, Jeffrey Wright 24:00 Kino bez granic - Między odwagą a szaleństwem - dramat, prod. Dania, Szwecja, Finlandia, 2017, reż. Janus Metz, wyk. Sverrir Gudnason, Shia LeBeouf, Tuva Novotny 02:00 Austeria - dramat, prod. Polska, 1982, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Franciszek Pieczka, Wojciech Pszoniak, Jan Szurmiej 03:55 Mrzonka - film TVP 05:10 Zakończenie	21:30 Szadź - serial, Polska 22:30 15:17 do Paryża - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos, Spencer Stone, Jenna Fischer 00:20 Sztuka kochania: Historia Michalina Wisłockiej - film obyczajowy, Polska, 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Boczarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Jasmina Polak, Borys Szc, Karolina Gruszka 02:50 Noc magii - program ezoteryczny 04:15 Kto was tak urządził	20:00 Kabaret na żywo. Modzi i Moralni Officer Blart Łagodnie usposobiony Paul Blart od zawsze marzył, aby zostać oficerem policji. Zanim jego marzenie się spełni, patroluje lokalne centrum handlowe jako pracownik ochrony. Uzbrojony w krótko przycięty wąsik, osobisty wózek i bojowe nastawienie Blart - jako jedyny - traktuje swoją pracę poważnie. 00:05 Gwiazdne wojny: Część IV - Nowa nadzieja 02:45 Świat według Kiepskich 03:35 Love Island	18:05 Niedziela z... rolami Wielawa Gołasa - Poszukiwany, poszukiwana - komedia 19:30 Niedziela z... - portret dokumentalny 20:00 Afera Thomasa Crowna - film fabularny, prod. USA, 1968, reż. Norman Jewison 21:50 Scena muzyczna - Karol Szymanowski Quartet 22:50 Trzeci punkt widzenia 23:30 Dziką namiętność 01:25 Teraz animacje! - Wychodzę po papierosy 01:45 Kino nocne - Walkabout - film obyczajowy 03:30 Muzyka Skalnego Podhala - Balladowe 03:45 Legendy Rocka	22:10 Leon zawodowiec Płatny morderca ratuje dwunastoletnią dziewczynkę, której rodzina została zabita przez skorumpowanych policjantów. 00:55 Spartan Dwaj agenci służb specjalnych otrzymują zadanie odnalezienia córki prezydenta USA. 03:00 Zobacz to! Blok powtórkowy: Dyżur - serial dokumentalny 03:40 Taki jest świat - program informacyjny 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy	20:00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges-Frisbey, JudeLaw, Djimon Hounsou, Eric Bana, Aidan Gillen 22:45 Romeo musi umrzeć - film sensacyjny, USA, 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong, Henry O, D.B. Woodside 01:00 Zbrodnia w sąsiedztwie 02:05 Noc magii - program ezoteryczny	

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek

8 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:20 Przysięga - serial 06:05 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej 07:30 Okiem Wiary - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Ranczo - serial 09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 10:35 Ojciec Mateusz - serial 11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 BBC w Jedyńce 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej SERIAL OBYCZAJOWY  16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 17:00 Teleexpress 17:15 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela TVP 18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Następna stacja 22:10 Świat bez fikcji - Belfast - mury wstydu 23:15 Światło między oceanami - dramat 01:35 Archiwista - serial TVP 02:30 Officer - serial TVP 03:35 Nieśmiertelni? - film dokumentalny	05:25 Na dobre i na złe - serial TVP 06:20 Program katolicki 06:55 Familiada - teleturniej 07:30 Pytanie na śniadanie 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny TVP 15:10 Górcy ratownicy - serial obyczajowy, prod. Niemcy 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Promyk nadziei - serial 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej SERIAL KOSTIUMOWY  18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial TVP 21:55 Miłość w czasach wojny - serial 22:55 W kręgu podejrzeń - serial kryminalny 23:55 Winni - film fabularny 01:30 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP 02:30 Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem - dramat 04:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 04:50 Zakończenie	05:05 Uwaga! - magazyn 05:20 Nowa Maja w ogrodzie 05:50 Akademia ogrodnika 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Top 10 Playera 11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:50 Tajemnice miłości 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 17:00 Tajemnice miłości 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Totalne remonty Szelągowskiej 22:40 Nieobecní - serial, Polska 23:40 Węże w samolocie - film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada, 2006, reż. David R. Ellis, wyk. Samuel L. Jackson, Julianne Margulies, Nathan Phillips, Rachel Blanchard, Flex Alexander 01:55 Co za tydzień - magazyn 02:30 Uprawdżona - serial, USA 03:30 Uwaga! - magazyn 03:50 Noc magii	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Małanowski i Partnerzy 09:40 Sekrety rodziny 10:40 Dlaczego ja? 11:40 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 20:05 MEGA HIT - Bad Boys for Life Gdy z więzienia ucieka baronowa narkotykowego kartelu, Mike i Marcus wracają, aby zmierzyć się z największym wyzaniem w swojej karierze. FILM SENSACYJNY  22:50 Księża ocalenia Rok 2044. Postapokaliptyczny krajobraz zniszczonej Ameryki przemierza Eli - samotnik i wolny strzelec. Mężczyzna jest w posiadaniu tajemniczej księgi, w której znajduje się „klucz” i wiedza niezbędna do ocalenia ludzkości. Podczas podróży bohater trafia do małego miasteczka zarządzanego przez burmistrza - tyrana Carnegie. 01:15 Pod presją 03:55 Świat według Kiepskich 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy 05:25 Telezakupy TV Okazje	07:00 Muzyczne poranki 08:05 Legenda Złotej Palmy - film dokumentalny, prod. Szwajcaria, 2015, reż. Alexis Veller 09:20 Magiczne drzewo - film przygodowy, prod. Polska, 2008, reż. Andrzej Maleszka, wyk. Maja Tomawska, Filip Fabiś, Adam Szczegóła, Joanna Zientarska 11:00 Dom - serial TVP 12:35 Krótka podróż - dramat, prod. Polska, 1976, reż. Krzysztof Rogulski, wyk. Jan Nowicki, Leonard Pietraszak, Łucja Burzyńska, Tadeusz Bogucki, Danuta Kisiel, Eugeniusz Kujawski, Barbara Wrzesińska, Halina Rasiakówna 13:30 Prezent - film animowany, prod. Czechosłowacja 13:35 Kontakty - film 13:55 Reżyserzy DRAMAT  14:50 Louise nad morzem - dramat, prod. Kanada, Francja, 2016 16:15 Marty - film fabularny 17:55 Urodzeni artyści 18:30 Informacje kulturalne 18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial komediowy 20:00 Kino Mocnych Wrażeń - Chinatown - film sensacyjny, prod. USA 22:10 Kronos - De Sade 22:45 Panorama kina polskiego - Czuwaj - film fabularny 00:25 Scena muzyczna - Karol Szymanowski Quartet 01:30 Bez lęku - dramat 03:40 Charlotte Rampling. Spojrzenie - film	06:00 Zbuntowany anioł - telenowela Osierocona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu. 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial 11:00 Zbuntowany anioł 12:00 Zaklinaczka duchów 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu życiowych zawirowań. SERIAL OBYCZAJOWY  16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Poniedziałkowy Hit: Inferno: Piekielna walka 22:00 Liberator 2 00:00 Nikita 02:25 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny 03:05 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy prod. Polska	05:25 Szkoła - obyczajowy 06:25 Szpital - program obyczajowy 07:20 Papierzy na szczęście - serial, Polska 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:05 Idealna niania - program obyczajowy 12:55 Szkoła - obyczajowy 13:55 Ten moment 14:30 Sąd rodzinny - program sądowy 15:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:35 Brzydula - serial, Polska 18:10 Idealna niania - program obyczajowy 19:00 19 + - obyczajowy 19:35 Papierzy na szczęście - serial, Polska 20:10 Brzydula - serial, Polska 20:45 Hotel Paradise KOMEDIA  21:50 Pieniądże to nie wszystko - film komedia, Polska, 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk 00:05 Stątek widmo - film horror, USA, Australia, 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington 02:00 Zbrodnia w sąsiedztwie - film dokumentalny	06:00 Gliniarz i prokurator 07:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom - magazyn 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Kochane pieniądze 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Pamiętniki z wakacji 12:50 STOP Drogówka 14:55 Gwiazdy Kabaretu 15:55 Hardkorowy lombard 17:00 Policjantki i Policjanci 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Święty 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Depresja gangstera Paul jest członkiem potężnej rodzinnej mafii. 23:50 Hostel Szokujący i makabryczny film o dwóch Amerykanach, którzy z plecakami przemierzają Europę. 01:50 Śmierć na 1000 sposobów 02:50 SuperLudzie 03:50 Trans World Sport 2021 04:55 SuperLudzie TV Trwam  11:30 Przyroda w Obiektywie 11:45 Kolory Świętości 11:50 Święty na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Mojżesz-10 przykazań 13:05 Komańcza w duchu Prymasa 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc na świecie 14:30 Generał naszej wolności - Kpt. Janusz Belza 15:25 Ja głuchy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Zew natury 16:55 Świadkowie 17:30 Natura obiektywne 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:15 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Opowieści Starożytności 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąg 21:00 Ojczyzna 21:00 Apel

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

9 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:20 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2020 06:10 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Kościół z bliska 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Ranczo - serial obyczajowy TVP 09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedyńce SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela TVP 18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! 20:30 Leśniczówka 21:05 Pełny obraz 21:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:00 Ocaleni - reality show 24:00 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn	05:30 Na dobre i na złe - serial TVP 06:25 Jesteśmy - reportaż 06:55 Familiada - teleturniej 07:30 Pytanie na śniadanie 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:20 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2013 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny TVP 15:10 Górcy ratownicy - serial obyczajowy, prod. Niemcy, 2018 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada SERIAL OBYCZAJOWY  17:15 Promyk nadziei - serial, prod. Turcja, 2019 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 19:35 Barwy szczęścia - serial 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial TVP 21:55 Miłość w czasach wojny - serial 22:55 W kręgu podejrzeń - serial kryminalny 24:00 Ludzkie historie - Agonia - film dokumentalny 01:15 Syberiańska polska - dramat 03:35 Winni - film fabularny 05:05 Zakończenie	05:40 Uwaga! - magazyn 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Doradca smaku 11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:50 Tajemnice miłości 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:00 Tajemnice miłości 18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia 22:40 Kuba Wojewódzki - talk show prod. Polska 23:40 Superwizjer - magazyn reporterów 00:15 Nieobecní - serial, Polska 01:15 Szadź - serial, Polska 02:20 Na granicy światów - serial, USA, Wielka Brytania 03:20 Uwaga! - magazyn prod. Polska 03:40 Noc magii 05:00 Kto was tak urządził	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Małanowski i Partnerzy 09:40 Sekrety rodziny 10:40 Dlaczego ja? 11:40 Gliniarze - serial obyczajowy 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 Transformers: Ciemna strona Księżyca FILM SENSACYJNY  23:20 Most szpiegów Rok 1957, trwa zimna wojna. Amerykański prawnik James B. Donovan broni oskarżonego o ukraśdzenie na rzecz Związku Radzieckiego więźnia Rudolfa Abła. Udaje mu się wywalczyć - zamiast kary śmierci - wyrok 30 lat więzienia. Tymczasem Sowici aresztują amerykańskiego pilota, który fotografował terytorium ZSRR. 02:35 Błękitna laguna: Przebudzenie 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:25 Telezakupy TV Okazje	07:00 Co się dzieje 07:50 Informacje kulturalne 08:20 Urodzeni artyści 08:50 Paryż. Śladami Chopina - cykl reportaży 09:20 Marty - film fabularny, prod. USA, 1955, reż. Delbert Mann, wyk. Ernest Borgnine, Betsy Blair, Karen Steele 11:00 Dom - serial TVP 12:35 Autor wychodzi - film TVP, prod. Polska, 2006, reż. Dominika Montean 13:30 Pierre Richard - komik dyskretny, prod. Francja, 2016, reż. Gregory Monro 14:35 Trędowata - melodramat, prod. Polska, 1976, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wolffejo KOMEDIA  16:25 Marysia i Napoleon - komedia, prod. Polska 18:20 Muzyka Skalnego Podhala 18:30 Co dalej? 18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 20:00 Wstęp do teatru 20:05 Teatroteka - Falowiec 21:00 Portrety - Anatol Kocyłowski - cykl reportaży 21:15 Lekkie obyczaje - Przed zachodem słońca 22:45 Co dalej? 23:15 Młoda Polska 23:50 Panorama kina polskiego - Czuwaj - film fabularny 01:20 Portrety - Anatol Kocyłowski - cykl reportaży	06:00 Zbuntowany anioł - telenowela 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 11:00 Zbuntowany anioł - telenowela 12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Pan życia i śmierci Julij będać świadkiem morderstwa, zostaje handlarzem broni. Prowadząc swoją działalność, nieustannie ucieka przed agentem Interpolu, Jackiem Valentinem. FILM SENSACYJNY  22:20 Iluzja Agenci FBI i Interpolu śledzą grupę iluzjonistów, którzy podczas przedstawię napadają na banki, a ukradzione pieniądze rozdają publiczności. 00:30 Jeszcze raz 02:25 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 03:25 Zobacz to! Blok powtórkowy: Na jedwabnym szlaku 04:05 Menu na miarę - program kulinarny prod. Polska 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy prod. Polska	05:25 Szkoła - obyczajowy 06:25 Szpital - program obyczajowy 07:20 Papierzy na szczęście - serial, Polska 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:05 Idealna niania - program obyczajowy 11:55 Szpital - program obyczajowy 12:55 Szkoła - obyczajowy 13:55 Ten moment 14:30 Sąd rodzinny - program sądowy 15:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 16:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:35 Brzydula - serial, Polska 18:10 Idealna niania - program obyczajowy 19:00 19 + - obyczajowy 19:35 Papierzy na szczęście 20:10 Brzydula - serial, Polska PROGRAM ROZRYWKOWY  20:45 Hotel Paradise - program rozrywkowy 21:50 Dziewczyna z pociągu - film sensacyjny, Indie, 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans 00:05 Niesamowity jeździec - film western, USA, 1985, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Michael Moriarty, Carrie Snodgrass, Chris Penn, Richard A. Dysart 02:30 Druga strona medalu - talk show 03:10 Noc magii - program ezoteryczny	06:00 Gliniarz i prokurator 07:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Kochane pieniądze 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Pamiętniki z wakacji 12:50 STOP Drogówka 14:55 Gwiazdy Kabaretu 15:55 Hardkorowy lombard 17:00 Policjantki i Policjanci 18:00 Kochane pieniądze 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Święty 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Dom Glassów Beztroskie życie Ruby i Rhett, wali się w gruzy, gdy ich rodzice giną w wypadku samochodowym. Rodzeństwo przenosi się do wspaniałego domu w Malibu, który należy do Terry i Erin Glassów, najlepszych przyjaciół rodziny. 23:50 Wikingowie - dramat historyczny TV Trwam  12:20 Mojżesz-10 przykazań 13:10 Muzyczne chwile 13:25 Słowo życia 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc na świecie 14:30 Isaac Hecker, podróż do katolickiej Ameryki 15:25 Zofia Czeska 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Jestem mamą 16:30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 16:55 Kolory Świętości 17:00 100 cudownych miejsc 17:10 Prosto o gospodarce 17:30 Zostań Żołnierzem RP 17:45 Muzyczne chwile 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąg 21:00 Ojczyzna 21:00 Apel

środa

10 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:20 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 06:10 Elif - serial, prod. Turcja 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Rodzinny ekspres - Modlitwa w nauce papieża Franciszka - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:35 Ranczo - serial 09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Rok w ogrodzie Extra 12:50 Natura w Jedyne - Koziorożec, władca Alp SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela TVP 18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Gala Nagród Mediów Publicznych 2021 22:25 Historia bez tajemnic 23:40 Okup za córkę 01:20 Tajemnica twierdzy szyfrów - serial	05:25 Na dobre i na złe - serial TVP 06:25 Pożyteczni.pl - magazyn 06:55 Familiada - teleturniej 07:30 Pytanie na śniadanie 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Dla niesytujących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2013 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny prod. TVP 15:10 Górscy ratownicy - serial obyczajowy, prod. Niemcy, 2018 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej SERIAL OBYCZAJOWY  17:15 Promyk nadziei - serial, prod. Turcja, 2019 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:40 Kulisy seriali Na dobre i na złe i Na sygnale - felieton 20:55 Na dobre i na złe - serial TVP 21:55 Miłość w czasach wojny - serial 22:55 W kręgu podejrzeń - serial kryminalny 24:00 Pocałunek przy ognisku - serial 01:30 Deep State: tajny układ	05:40 Uwaga! - magazyn 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Doradca smaku 11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:50 Tajemnice miłości 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:00 Tajemnice miłości 18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Top Model 23:10 Poszukiwany - film sensacyjny, USA, 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino, Robert Culp, Eric Robert Weteran wojenny zostaje wrobiony w zabójstwo żony prezydenta Stanów Zjednoczonych. Mężczyzna musi zdobyć dowód swojej niewinności. 01:15 Superwizjer - magazyn reporterów 01:50 Uwaga! - magazyn	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Malanowski i Partnerzy 09:40 Sekrety rodziny 10:40 Dłaczego ja? 11:40 Pogoda - serial obyczajowy prod. Polska 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dłaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Świat według Kiepskich FILM SENSACYJNY  23:00 Agent XXL - Agent FBI Malcolm Turner jest prawdziwym mistrzem kamuflażu, który staje przed najtrudniejszym wyzwaniem w swojej karierze. Razem ze swym partnerem Johnem jedzie do prowincjonalnego miasteczka na południu Stanów Zjednoczonych, by pojąć groźnego recydywistę. 01:05 Zawiść 03:10 Świat według Kiepskich 03:35 Love Island. Wyspa miłości 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:25 Telezakupy TV Okazje	07:00 Muzyczne poranki 08:00 Co dalej? - program publicystyczny 08:25 Do dzieła - magazyn 08:45 Portrety - Anatol Kocyłowski - cykl reportaży 08:55 Marysia i Napoleon - komedia, prod. Polska, 1966, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Beata Tyszkiewicz 11:00 Dom - serial TVP 12:35 Trójka do wzięcia - film krótkometrażowy 13:30 Rzeczpospolita Modernistyczna - Architektura Sportu - Tribute to Tomasz Stańko - koncert 15:35 Garsoniera - film obyczajowy 17:50 Mieszczanie żywieccy 18:30 Informacje kulturalne SERIAL KOMEDIOWY  18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial komediowy 20:00 Na wschód od Hollywood - Rzeka - dramat, prod. Norwegia, Polska, Kazachstan, 2018, reż. Emir Baigazin 22:00 Parzy. Śladami Chopina - cykl reportaży 22:30 Więcej niż fikcja - Stres - film dokumentalny 24:00 Jazz Juniors - Tribute to Tomasz Stańko - koncert 01:00 Informacje kulturalne 01:30 Lekkie obyczaje - Przed zachodem słońca - dramat 02:55 Parzy. Śladami Chopina - cykl reportaży 03:15 Kino nocne - Jia Zhang	06:00 Zbuntowany anioł 06:55 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 11:00 Zbuntowany anioł - telenowela 12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy prod. Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Burza W wyniku wywołanej sztormy burzy rozbija się statek z władcami Neapolu i Mediolanu. 22:00 Dzielnica strachu 00:00 Słaba pleć? SERIAL OBYCZAJOWY  02:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 03:00 Wojciech Cejrowski. Boso - Teksas 03:35 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny 04:25 Menu na miarę - program kulinarny prod. Polska 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy Serial opowiadający o dwóch przyjaciół z dzieciństwa Wojtku i Ryszardzie którzy wychowali się w domu dziecka, a po latach postanowili otworzyć warsztat samochodowy.	05:25 Szkoła - obyczajowy 06:25 Szpital - program obyczajowy 07:20 Papierzy na szczęście - serial, Polska 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:05 Idealna niania 11:55 Szpital - program obyczajowy 12:55 Szkoła - obyczajowy 13:55 Ten moment 14:30 Sąd rodzinny - program sądowy 15:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:35 Brzydula - serial, Polska 18:10 Idealna niania - program obyczajowy 19:00 19 + - obyczajowy 19:35 Papierzy na szczęście - serial, Polska 20:10 Brzydula - serial, Polska 20:45 Hotel Paradise FILM SENSACYJNY  21:50 W jak wendeta - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2005, reż. James McTeigue, wyk. Natalie Portman, Hugo Weaving, Stephen Rea, Stephen Fry, John Hurt, Tim Pigott-Smith, Rupert Graves 00:35 Millerowie - film komedia, USA, 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms 02:50 Druga strona medalu - talk show prod. Polska 03:25 Noc magii	06:00 Gliniarz i prokurator 07:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Kuchane pieniądze 10:50 Gwiazdy Kabaretu 15:55 Hardkorowy lombard 17:00 Policjanci i Policjanci 18:00 Kochane pieniądze 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Święty 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Thor: Mroczny świat 21:45 Dziewięciu 21:50 Królestwo 22:00 Po co nam wykopalka 22:05 Anioł Pański 22:10 Informacje dnia 22:20 Możesz-10 przykazań 23:10 Muzyczne chwile 23:25 Kolory Świętości 23:30 Msza święta 24:20 Bł. Maria Teresa Ledóchowska 25:15 Prymas Stefan Wyszyński 25:50 Ma się rozumieć 26:00 Informacje dnia 26:10 Na zdrowie 26:30 Wyszyński 26:55 Święty 27:00 Po stronie prawdy 27:30 Rykoszetem 27:55 Poczet Wielkich Polaków 28:00 Anioł Pański 28:05 Informacje dnia 28:15 Rozmowy niedokończone 28:50 Ofiar katastrofy smoleńskiej i ojczyzny 29:00 Informacje dnia 29:20 Różaniec 29:50 Mysłac Ojczyzna 21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

11 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:25 Podróż pana Kleksa - film przygodowy, prod. Polska, 1985, reż. Krzysztof Gradowski, wyk. Piotr Fronczewski 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 08:05 Miłość i Miłosierdzie - film fabularny 10:00 Msza Święta 11:30 Film dokumentalny 12:00 Święto Niepodległości 2021 - transmisja uroczystości państwowych w Warszawie 13:10 Kościuszkowski. Przewodnik bardzo współczesny 15:10 Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, prod. Polska, 1989 17:00 Teleexpress 17:15 Koncert ku pamięci K. K. Baczyńskiego TELETURNIJ  18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Wiadomości 20:15 Wojenne dziewczyny - serial TVP 21:20 Vabank - komedia sensacyjna, prod. Polska, 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kierszonowski 23:15 C. K. Dezerterzy - cz. I - komedia, prod. Polska, Węgry, 1985, reż. Janusz Majewski 00:55 Film fabularny 04:20 Mrok - serial kryminalny TVP 05:15 Zakonczenie	05:45 Leśny wojownik - film przygodowy, prod. USA, 1996, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Terry Kiser, Max Gail, Trenton Knight 07:30 Pytanie na śniadanie 10:25 Panorama 10:30 Pytanie na śniadanie 10:55 Krzyżacy - film fabularny, prod. Polska, 1960, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik, Andrzej Szalawski, Grażyna Stanisławska, Aleksander Fogiel, Urszula Modrzyńska, Emil Karewicz, Józef Kostecki, Tomasz Białoszyński, Lucyna Winnicka, Janusz Stachocki 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:15 Szansa na sukces. Opole 2021 - Jan Pietrzak KOMEDIA  16:20 Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Kozacka miłość - serial 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:10 11 listopada - koncert z okazji Święta Niepodległości - koncert 21:55 Wojna światów - film dokumentalny Kierszonowski 23:30 Zrodzony w ogniu - dramat, prod. Wielka Brytania, USA, 2013 01:40 Film fabularny 03:25 Pocałunek przy ognisku - serial, prod. USA, 2017, reż. James Head 04:50 Zakonczenie	05:40 Uwaga! - magazyn 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Doradca smaku 11:50 Ja, ty i on - film komedia, USA, 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson, Matt Dillon, Michael Douglas, Seth Rogen 14:05 Kłamca kłamca - film komedia, USA, 1997, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper, Cary Elwes, Anne Haney, Jennifer Tilly, Amanda Donohoe, Jason Bernard, Swooise Kurtz KOMEDIA  15:55 Sing - film komedia, Japonia, USA, 2016 18:15 Malyszshowmania 19:00 Fakty 19:45 Sport 19:55 Pogoda 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku 20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:35 Piśsudski - film obyczajowy, Polska, 2019, reż. Michał Rosa 00:50 Ślub od pierwszego wejrzenia - serial 01:55 Kobieta na krańcu świata	06:00 Nowy dzień z Polsat News 06:55 Przygody Rudego Pioruna Piorun jest gwiazdą Hollywood - psim aktorem, który wcielił się w postać superbohatera. Kiedy przypadkowo trafia do Nowego Jorku i rozpoczyna podróż przez cały kraj, wierzy, że rzeczywiście posiada magiczne moce - tak jak grana przez niego postać. 11:00 Epoka lodowcowa: Wędrówka kontynentów 12:55 Jumanji: Następny poziom 15:35 Cast Away - poza światem 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Nasz Nowy Dom SERIAL OBYCZAJOWY  21:05 Przyjaciółki - serial obyczajowy 22:10 Morderstwo w Orient Expressie - Hercules musi rozwiązać sprawę morderstwa, którego ofiarą w najsłynniejszym pociągu świata pada wpływowy amerykański biznesmen. Lukusowa podróż staje się punktem wyjścia do stylowej, pełnej napięcia i zaskakującej opowieści sensacyjnej, uznawanej za największą zagadkę kryminalną wszech czasów. 00:40 Krok do sławy 03:15 Kabaretowa Ekstraklasa	07:00 Muzyczne poranki 08:00 Informacje kulturalne 08:30 Niedziela z...rolami Wiesława Gołasa 09:25 Siekierzeada - dramat, prod. Polska, 1985, reż. Witold Leszczyński, wyk. Edward Zentara, Daniel Olbrychski, Ludwik Pak, Wiktor Zborowski 11:00 Dom - serial TVP 12:40 Non - stop kolor - film TVP, prod. Polska, 2007, reż. Maria Sadowska 13:25 Wydarzenia aktualne 13:45 Mieszczanie żywieccy 14:25 Trzeci punkt widzenia 15:05 Znachor - dramat 17:25 100 NA 100. Muzyczne dekadety 18:30 Co dalej? 18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 20:00 Czwartkowy klub filmowy FILM FABULARNY  20:05 Czwartkowy klub filmowy - Potop Redivivus - film fabularny, prod. Polska, 2014, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olbrychski, Małgorzata Braunek, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz 23:10 Res Poloniae - O Polsce z oddali - Jan Stangryciuk 23:40 Śpiewaj tylko sercem - Bernard Ładysz - film dokumentalny 00:45 Co dalej? - program publicystyczny 01:20 Na wschód od Hollywood - Rzeka - dramat 03:15 Res Poloniae - O Polsce z oddali - Jan Stangryciuk - rozmowa	06:00 Zbuntowany anioł - telenowela 07:00 Reporterzy. Z życia wzięte 07:55 Lombard. Życie pod zastaw - serial 08:55 Zandarm się żeni 10:45 Nawiedzony dwór 12:25 Robin Hood: Książę złodziei Po powrocie do Anglii Robin odkrywa, że stracił rodzinny majątek. Przyłącza się do bandy rzeźmieszków z lasu Sherwood, wypowiadając wojnę bezwzględnemu szeryfowi Nottingham. 15:35 Król Artur Artur i jego rycerze otrzymują ostatnią misję do spełnienia. Podczas wyprawy odbijają z rąk nieprzyjaciela młodą Ginewrę, która jest królową Piktów. FILM OBYCZAJOWY  18:00 Ella zaklęta Ella otrzymuje nietypowy urodzinowy prezent - obowiązek posłuszeństwa wobec innych. Kilka lat później dziewczyna wyrusza w podróż, by znaleźć sposób na zdjęcie uroku. 20:00 Green Book 22:30 Woząca panią Daisy 00:50 Sztos 2 02:55 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 03:55 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny 04:45 Menu na miarę - program rozrywkowy 05:30 Z archiwum policji	05:25 Szkoła - obyczajowy 06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy 08:30 Brzydula - serial, Polska 09:05 K-911 - film komedia, USA, 1999, reż. Charles T. Kanganis, wyk. James Belushi, Christine Tucci, James Handy, Wade Williams, J.J. Johnston 11:00 Scooby-Doo II: Potwory na gigancie - film przygodowy, USA, 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Seth Green, Peter Boyle, Alicia Silverstone, Neil Fanning 13:00 Blues Brothers - film komedia, USA, 1980, reż. John Landis, wyk. John Belushi, Dan Aykroyd, Carrie Fisher, Donald Dunn, Murphy Dunne, Kathleen Freeman KOMEDIA  15:45 Znow mam 17 lat - film komedia, USA, 2009, reż. Burr Steers, wyk. Zac Efron, Matthew Perry, Leslie Mann, Thomas Lennon 17:55 Czego pragną dziewczyny - film komedia, USA, 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Amanda Bynes, Colin Firth, Kelly Preston, Eileen Atkins 20:10 Brzydula - serial, Polska 20:45 Goście, goście III: Rewolucja - film komedia 23:05 John Q - film sensacyjny, USA, 2002, reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington 01:30 Zbrodnia w sąsiedztwie	10:00 Informacje dnia 10:15 Rozmowy niedokończone 11:25 Mysłac Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Ziemia Obiecana 13:00 Muzyczne chwile 13:20 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc na świecie 14:30 Z Małej Cerkwy do... 15:00 Marsz Niepodległości w Warszawie 16:30 Polonia 17:00 Akademia pro-life 17:05 Muzyczne chwile 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Akademia pro-life 19:30 Przyjaciele i bohaterowie 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Bieg w Naturze. Za nami szósta edycja

Po rocznej przerwie Bieg w Naturze powrócił do wołowskich lasów. Pobiegło 230 zawodników.

Ostatnia sobota października upłynęła nam pod znakiem biegowych emocji. Na szkółce leśnej w Tarchalicach stawili się uczestnicy szóstej już edycji Biegu w Naturze Nadleśnictwa Wołów. Impreza na stałe zagościła wśród sportowych wydarzeń naszego powiatu, pomimo rocznej przerwy spowodowanej pandemią koronawirusa.

Biegacze zmagali się na dwóch dystansach, ćwierć oraz półmaratonu. Trasa biegu prowadziła przez lasy, starorzeczka, łąki i bagna na obszarze Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” na terenie Leśnictwa Tarchalice oraz Dębno.

Wśród uczestników dało się wyczuć atmosferę ekscytacji oraz sportowej rywalizacji. Podczas imprezy oprócz biegania po przepięknych terenach można było zajrzeć na stoiska pszczelarzy, kół łowieckich, Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, Zakładu Karnego, Komendy Powiatowej Straży Pożarnej, Leśnego Kompleksu Promocyjnego Lasy Doliny Baryczy oraz Nadleśnictwa Wołów.

Po finiszu na biegaczy czekał ciepły posiłek, a po nim dekoracja z nagrodami. Dla każdego uczestnika przygotowano pamiątkowe medale. Najlepsi odebrali statuetki oraz nagrody rzeczowe.

Na podium

Dystans ćwierćmaratonu, którego trasa liczyła 10,5 km najszybciej ukończył zawodnik z klubu AKB ESEMAS - Paweł Cholewiński. Biegacz przekroczył linię mety z czasem nieznacznie przekraczającym 40 minut. Na drugim miejscu znalazł się Karol Komorowski z Athletics Team Prusice, a trzeci na podium stanął Mariusz Posłuszny, również z klubu AKB ESEMAS. Wśród kobiet najlepsza okazała się mieszkanka naszego powiatu - Justyna Kopczyńska. Drugie miejsce zajęła Dorota Trzaskacz (DTR BIEGA / MARIO TEAM), a trzecie Agata Noganowicz (PRO-RUN WROCŁAW). W klasyfikacji drużynowej królowała grupa AKB ESEMAS, której aż dwóch członków stanęło na podium biegu. Do ćwierćmaratonu przystąpiło 157 uczestników.

Półmaraton, który odbył się na trasie liczącej 21 km, pokonało 74 biegacze. Najlepszym z nich okazał się być Łukasz Garliński z klubu KB KROKUS KWIATKOWICE, który przebiegł trasę w czasie 1 godziny i 20 minut. Drugi na mecie pojawił się po 10 minutach Damian Hys (DTR BIEGA / MARIO TEAM), trzeci dotarł Piotr Fielek (IPA WROCŁAW). Na podium kobiet jako pierwsza stanęła Joanna Lorenc z klubu ENDORFINY WĄSOSZ. Druga na mecie była koleżanka Joanny z klubu - Agnieszka Olejnik. Na trzecim miejscu zakwalifikowała się Julia Pytowska



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Piotr Kaleta



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Wojciech Chłowski

Biegaczom nagrody wręczał również burmistrz gminy Wołów Dariusz Chmura.



Fot. Andrzej Nowak



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Nadleśnictwo Wołów

Biegacze na starcie biegu, jeszcze wypoczęli ale gotowi

Najszybszy w kategorii M70 Edward Machowski

(SIÓDME POTY TRENINGI PERSONALNE). Drużyną, która uzyskała najlepsze wyniki w tegorocznym maratonie została grupa biegaczy WOŁÓW BIEGA. Drugi byli OBORYGENI, a trzeci biegacze ENDORFINY WĄSOSZ.

Wszystkim uczestnikom gratulujemy niesamowitych wyników i życzymy powodzenia w przyszłych biegach. Szczegółowe wyniki (do 3 miejsc) na stronie 21.

kk, ziela



Fot. Nadleśnictwo Wołów



Fot. Piotr Kaleta

Hubertowiny w Kole Łowieckim „Rokita”

W Kole Łowieckim „Rokita” w Brzegu Dolnym miało miejsce uroczyste polowanie Hubertowskie. Było długo wyczekiwane przez większość myśliwych.

Tak o sobotnim wydarzeniu mówi Wieńczysław Femlak, prezes KŁ „Rokita”:
Jest to polowanie rozpoczynające sezon polowań zbiorowych. Ze względu na epidemię w ubiegłym roku nie zostało przeprowadzone żadne polowanie zbiorowe. Na zbiórce pojawiło się 22 myśliwych, podkładacz z psami i naganka. Polowanie przebiegło bezpiecznie i w koleżeńskej atmosferze. W trakcie polowania zostały pozyskane 2 łanie jelenia, które znalazły się na uroczystym pokocie. Podczas uroczystej zbiórki kończącej polowanie zostali uhonorowani królowie polowania czyli król, wice i król pudlarzy. Zostały również wręczone kolegom puchary, którzy brali udział w zawodach strzeleckich zorganizowanych o Puchar Koła na strzelnicy w Brzegu Dolnym podczas corocznego przestrzeliwania broni. Po zakończeniu odprawy kończącej polowanie wszyscy myśliwi i ich rodziny jak i zaproszeni goście udali się na biesiadę, która trwała do późnych godzin nocnych.

KaTa



Jak powrócić do czytania

Warto skorzystać z dobrych praktyk. Organizacja World Book Day przez 25 lat rozdawała coraz więcej książek (1 milion egzemplarzy w ciągu 4 dni działań związanych ze światowym Dniem Książki). Ta akcja napędziła popyt na książki i spowodowała wzrost czytelnictwa. Wolontariusze Booktrust, organizacji charytatywnej zajmującej się czytaniem dzieci odwiedzają z książką rodziny w których rodzice nie czytają, zaprzyjaźniają ich z tematem i darują książkę. Do promocji czytania zapraszane są autorytety społeczne. Czytają,



plastogra
LILO &

skich chłopców. Autorytety w naszej gminie też złożyły obietnice uczestnictwa w akcji Mieszkańcy czytają mieszkańcom. Młodzież zadeklarowała chęć czytania w Domu Dziecka i w Domu Seniora.
Jak zachęcić do czytania może Kowalski Kowalskiego?
Proponować pozycje, które sprawią mu przyjemność (zobaczmy jakie tematy, dziedziny budzą w nim zainteresowanie), są mu w danym momencie potrzebne. Niech umieści czytanie

fotografują się z książką, mówią dlaczego warto czytać. W USA o czytaniu rozmawiają podczas strzyżenia fryzjerzy, którzy są autorytetami dla afroamerykań-



wśród przyjemnych sposobów spędzania wolnego czasu, znajdzie rozwiązanie swojego problemu, wyrobi w sobie nawyk czytania.

Kowalski wiele może. Kowalski też jest autorytetem. Może nawet nie zdaje sobie sprawy dla ilu osób.
Bożena Serafin



NIE WSZYSZY MIELI ŁATWO

TENIS STOŁOWY

Bez sportowego *wystrzału* w minio-ny weekend Jelcz-Laskowice zdobyli tenisiści wołowskiej Wolavii, którzy *za darmo* zainkasowali kolejny komplet rankingowych *oczek*, gdyż do gry w 3.kolejce rozgrywek nie przystąpili zawodnicy *rezerw* Victorii. Jednak nie wszystkim naszym drużynom li-gowe punkty przychodziły tak łatwo, jak wołowskim 3-ligowcom.

Victoria II Jelcz-Laskowice				
- WOLAVIA WOŁÓW 0-10 WALKOWER				
TABELA 3.LIGI (wschód)				
1.	WOLAVIA WOŁÓW	3	6	30-7
2.	ULKS II Ciechów	3	5	29-21
3.	AZS UE II Wrocław	3	4	26-17
4.	Orion Branda Psary	3	4	25-18
5.	Orzeł Lizawice	3	4	22-21
6.	Orzeł Prusice	2	2	16-18
7.	Płomień Makowice	3	2	26-28
8.	Victoria II Jelcz-Lask.	3	1	15-29
9.	Olimpia Żerniki Wr.	3	0	19-30
10.	Radunia Tapadła	2	0	1-20

Atut własnych stołów wykorzy-stali zawodnicy 2.zespołu z Wołowa, którzy podejmowali przy nich kon-kurentów ze Strzelina. W pierwszej grze singlowej dopiero *tie-break* za-decydował o zwycięstwie **Damiana Wojtyły**, ale później już bez takich nerwów kolejne punkty do druży-nowego dorobku dopisały **Anna Ulatowska** oraz **Paulina Hołod-niuk**, zaś wyższość rywala musiał uznać **Wiktor Ulatowski**. Tenisiści Granitu odzyskali *kontakt* po zwycię-skim deblu, ale w 2.parze ze swoich obowiązków znakomicie wywiązali się W. Ulatowski/D. Wojtyła i go-spodarze ponownie mogli cieszyć się nieco bezpieczniejszą przewagą (**4-2**). Kolejna seria gier singlowych rozpo-częła się od zwycięstwa wołowian, ale po chwili pokonana od stołu odeszła A. Ulatowska. Gospodarze szybko zapomnieli jednak o niepowodzeniu, gdyż w kolejnych starciach to oni byli górą, mocno zbliżając się do końcowego zwycięstwa (**8-3**). Zwycięstwo w sobot-nim pojedynku przypieczętował kolej-ny udany występ W. Ulatowskiego i nasza drużyna dopisała do swojego rankingowego dorobku komplet *oczek*.

WOLAVIA II WOŁÓW				
- Granit II Strzelin 10-4				
WOLAVIA: D. Wojtyła (3,5), W. Ulatowski (2,5), A. Ulatowska (2), P. Hołodniuk (2), Jakub Staszczyk.				
TABELA 4.LIGI WROCŁAW				
1.	WOLAVIA II WOŁÓW	2	4	20-7
2.	Orion Branda II Psary	2	4	20-8
3.	Ajda Oleśnica	3	4	23-11
4.	GOKiS Katy Wr.	3	4	28-16
5.	LZS Trzebnica	3	3	23-22
6.	Hasta La Vista Wrocław	3	2	16-26
7.	Olimpia II Żerniki Wr.	3	2	15-28
8.	Ajda II Oleśnica	3	1	12-29
9.	Granit II Strzelin	2	0	10-20

Po sobotnim zwycięstwie *rezerwy* Wolavii mogą cieszyć się z przo-downictwa w ligowym rankingu i z pewnością dobrych nastrojach nasi reprezentanci udadzą się do Trzebnicy, gdzie zmierzą się z gra-czami tamtejszego LZS (6 listopada, godz.14.00) i w spotkaniu tym rów-nież nie będą bez szans.

W poprzedni czwartek zaległe spotkanie rozegrać mieli tenisiści dolno-brzeskiego Rokity, ale osta-tecznie ich konfrontacja z rywalami ze Żmigrodu przełożona została na 9 listopada (18.00), zaś we wtorek nasz zespół pierwsze rankingowe punkty próbował zdobyć w starciu z *rezerwa-mi* LZS Trzebnica, ale o rezultacie tej próby poinformujemy za tydzień.

TABELA 5.LIGI (gr. B) WROCŁAW				
1.	UKSTS III Kielczów	3	6	30-7
2.	Lider Milicz	3	5	29-16
3.	Sady Wierzychowice	3	4	22-17
4.	ZOK Żmigród	2	3	19-12
5.	GOKiS II Katy Wr.	3	3	21-20
6.	Łęcza Piszarzewice	3	3	24-25
7.	Odra II Głoka	3	1	20-29
8.	UKSTS II Kielczów	3	1	13-29
9.	ROKITA BRZEG D.	1	0	3-10
10.	LZS II Trzebnica	2	0	4-20

Tylko punkt nasi reprezentanci zdobyli przy 6.ligowych stołach, gdyż swoim rywalom nie sprostął młody zespół z Wołowa, którego gracze musieli uznać wyższość konkurentów z Ciecho-wa, a honorowy Punt w tym meczu na koncie naszej drużyny zapisał **Adam Prośniewski**. Znacznie lepiej poradziły sobie natomiast dziewczyny z Brzegu Dolnego, choć i im nie było dane cieszyć się ze zwycięstwa w starciu z wrocław-skim Startem. W spotkaniu tym wynik niemal przez cały czas oscylował wokół remisu i ostatecznie obie ekipy podzieliły się punktami.

ROKITA II BRZEG DOLNY				
- Start Wrocław 9-9				
ROKITA: Zuzanna Bazylewska (3,5), Marika Chrachol (3,5), Gabriela Pulecka (1), Lena Smolarek (1).				
WOLAVIA III WOŁÓW				
- ULKS III Ciechów 1-10				
WOLAVIA: A. Prośniewski (1), Liwia Ska-wińska, Maja Wojtyła, Anatol Wilk, Lucjan Piotrowski.				
TABELA 6.LIGI WROCŁAW				
1.	ULKS III Ciechów	3	6	30-13
2.	Odra Olawa	3	6	30-14
3.	Odra III Głoka	3	4	27-13
4.	Świt II Wrocław	3	4	27-17
5.	AZS AWF Wrocław	3	4	28-20
6.	Start Wrocław	3	3	27-19
7.	ROKITA II BRZEG D.	3	3	23-22
8.	Lider II Milicz	3	2	20-20
9.	AZS UE IV Wrocław	3	2	20-27
10.	Orzeł II Prusice	3	2	14-28
11.	GOKiS III Katy Wr.	3	0	6-30
12.	WOLAVIA III WOŁÓW	3	0	1-30

Nasi młodzi adepci *celuloidowego* sportu październik zakończyli in-

SIATKOWKA

ROZBIŁY SOBIESKIEGO

Siatkarki dolno-brzeskiego Rokity w dotychczasowych zmaganiach junierek młodszych musiały stawiać czoła faworytkom regionalnych zma-gań i chociaż walczyły z wielką am-bicją, a długimi momentami dzielnie dotrzymywały kroku konkurentkom z Wrocławia i Radkowa, to jednak w obu przypadkach zeszły z parkietu pokonane. W poprzednią środę miały jednak o wiele łatwiejsze sportowe zadanie, gdyż po drugiej stronie siatki stanęła drużyna z Olawy.

Konfrontację z Sobieskim nasz zespół rozpoczął bardzo mocno i w 1.partii niemal *zmiotł* rywalki z parkietu. Nasz zespół górował nad olawiankami w każdym z elementów sportowego rzemiosła i bezlitośnie punktował najdrobniejszą nawet pomyłkę konkurentek, co przyniosło dolno-brzeżankom efektowne *otwar-cie* środowego pojedynku (25:9). Po zmianie stron gospodynie odzyskały nieco rezonu i pokazały, że również potrafią rozegrać skuteczną akcję w ataku, co przyniosło im znacznie więcej punktów. Nie udało im się ich jednak zgromadzić na tyle dużo, aby wyrównać wynik pojedynku (25:20). Szybko okazało się, że środowy mecz zakończy się w trzech szybkich odślonach, gdyż w kolejnej partii ponownie na parkiecie niepodzielnie dominowały zawodniczki Rokity, które pewnie rozstrzygnęły tę część pojedynku na swoją korzyść (25:6).

Po łatwym i przyjemnym siatkar-skim spacerku w Olawie w minioną sobotę naszej drużynie przyszło podjąć na własnym parkiecie konku-rentki z Wrocławia. Po raz kolejny okazało się, że *Akademiczki* celują w najwyższe pozycje i mają po temu sportowe argumenty. Nasz zespół oczywiście podjął wyzwanie, ale znacznie więcej argumentów było po stronie rywalek, które prezento-wały o wiele dojralszą grę zarówno

dywidualną rywalizacją w 2.Woje-wódzkim Turnieju Kwalifikacyjnym w kategorii młodzików. Do sportowej rywalizacji w niedzielnej imprezie przystąpiło 17 zawodniczek i 34 za-wodników i w obu grupach liczyliśmy na udane występy naszych repre-zentantów. Nie zawiodły oczywiście tenisistki, gdyż w *strefie medalowej* znalazły się dolno-brzeżanki **Marika Chrachol** i **Gabriela Pulecka**, ale obie wyższość rywalek musiały uznać już w grach półfinałowych, więc żadnej z nich nie oglądaliśmy w bezpośredniej konfrontacji o tur-niejowe zwycięstwo.

2.WTK - MŁODZICZKI				
1.	Lena Kowalska	Lider Milicz		
2.	Nicol Bartoszek	AZS UE Wr.		
3.	Marika Chrachol	ROKITA		
4.	Gabriela Pulecka	ROKITA		
5.	Lena Smolarek	ROKITA		
7.	Maja Wojtyła	WOLAVIA		
11.	Lilwia Skawińska	WOLAVIA		

Znacznie większa konkurencja była wśród młodzików, ale i w tym gronie nasz reprezentant dotarł aż do półfinału, ale i **Sebastian Sowa** finał zawodów oglądał z trybun.

2.WTK - MŁODZIKI				
1.	Dawid Staniowski	Odra Głoka		
2.	Miłosz Grocholski	AZS UE Wr.		
3.	Franciszek Kucharski	Lider Milicz		
4.	Sebastian Sowa	ROKITA		
7.	Adam Prośniewski	WOLAVIA		
9.	Lucjan Piotrowski	WOLAVIA		
13.	Jakub Moliński	ROKITA		
17.	Anatol Wilk	WOLAVIA		
27.	Kacper Szerer	WOLAVIA		
	Dominik Zwolski	WOLAVIA		

w defensywie, jak i ataku, co dało im pewne zwycięstwo w 1.partii (17:25). Obraz sobotniego pojedynku nie zmienił się w jego 2.odślonie (11:25) i dopiero w kończące zawody partii nasze zawodniczki pokazały *pazur* i zdołały nieco przestraszyć wrocław-wianki, które jednak nie pozwoliły odebrać sobie zwycięstwa (21:25).

Wczoraj w ramach odrabiania zaległości dolno-brzeżanki zagrały z rówieśniczkami z Miękinii, zaś w najbliższą sobotę przed zawod-niczkami Rokity trudny wyjazd do Radkowa.

LIGA JUNIOREK MŁODSZYCH				
1.	Wieża Radków	5	15	9-0
2.	AZS AWF Wrocław	5	12	6-0
3.	Gmina Miękinia	3	3	3-7
4.	ROKITA BRZEG D.	4	3	3-9
5.	Sobieski Olawa	5	0	1-15

Na parkiecie w Świdnicy for-malności dopełniły dolno-brzeskie młodzieżki, które od początku rywa-lizacji wiodły prym w grupie 2. Na niedzielne zawody siatkarki Rokity jechały z kompletem zwycięstw na koncie i pozycją lidera, co jednak na chwilę uległo zmianie, gdyż swój dzień w październikowej rozgrywce miały zawodniczki z Głogowa, który najpierw ograł gospodynie (2-1), a później dość niespodzie-wanie uporał się z naszą drużyną, choć konfrontacja obu ekip miała wiele emocjonujących momentów, a rezultat niema cały czas był *na styku* (23:25; 25:27). Kropkę nad i nasze zawodniczki postawiły jed-nak w meczu ze świdniczaniami, w którym o ile 1.partia mogła jeszcze dać nadzieję, to następna rozwiła już resztkę wątpliwości (25:19; 25:7) i tę część rywalizacji w grupie młodzieżek nasz zespół zakończył na 1.pozycji.

LIGA MŁODZICZEK - grupa 2				
1.	ROKITA BRZEG D.	6	11	10-2
2.	Volley Głogów	6	10	9-5
3.	Volley Świdnica	6	9	7-7
4.	UKS II Lubin	6	6	0-12

NAJLEPSI W MILICZU

ZAPASY



Przed tygodniem informowa-liśmy o udanych występach na matach w Miliczu reprezentantów wołowskiego Wiatru. Kibicom za-pasów winni jesteśmy jednak także informację, jak w memoriałowych walkach spisali się ich koledzy z Brzegu Dolnego, a trener **Adrian Czech** ma również się czym po-chwalić, gdyż jego ekipa spisała się na tyle dobrze, że na zakończenie imprezy w punktacji drużynowej triumfował właśnie zespół Rokity. Ale po kolei.

Ciągłe postępy w zgłębianiu tajników zapasniczego rzemiosła czyni **Oskar Urbański** (kat.35kg), który w swojej grupie miał napraw-dę liczną i wymagającą konku-rencję, ale jednak żaden z rywali nie zagroził dolno-brzeżaninowi w jego efektywnym marszu po końcowe zwycięstwo. Miejsce na turniejowym podium wywalczył także **Oleksij Gurak** (41), ale tym razem jego występ nie był tak spektakularny, gdyż mimo zna-komitej postawy w jednej z walk musiał uznać wyższość konkuren-ta, co zakończyło się brązowym krążkiem. O prawdziwym pechu może natomiast mówić **Igor Kiełt** (48), gdyż zawodnik ten od samego początku wyznaczał poziom rywa-lizacji w swojej kategorii wagowej i po świetnych występach na mi-lickiej macie był niemal pewnym faworytem walki finałowej, z której jednak wykluczyła go kontuzja i musiał zadowolić się 2.pozycją. W kategorii 52kg memoriałową rywalizację całkowicie zdominowa-ła dolno-brzeska trójka w składzie: **Dawid Wierchowski**, **Jan Bochenek** i **Adrian Póchłopek**. Wszyscy w październikowych zawodach spisali się znakomicie i pewnie gdyby los zbyt wcześniej nie skrzyżował ich turniejowych dróg, to wspólny dorobek zapasni-ków Rokity byłby znacznie bardziej efektowny. *Bratobójcze* starcia zamknęły *drogę* na podium pierw-szym z wymienionych, którzy swoje występy zakończyli z 5.lokatami, zaś brązowy krążek zawisł na szyi Adriana.

W milickim memoriale swoją przygodę z turniejowymi wystę-pami na macie rozpoczął **Szymon Polewczyk** (62), który wprawdzie

nie miał okazji powalczyć o naj-wyższy laur i musiał przekonać gorycz porażki, ale swoje starty rozpoczął od brązowego krążka, co z pewnością bardzo dobrze wróży zawodnikowi na już najbliższą przyszłość. Po udanych występach jednym z objawień październiko-nych zawodów okazał się **Jakub Pietrzak** (75), który niczym tor-nado *układał* swoich rywali aż do półfinału, w którym musiał jednak ustąpić pola nieco bardziej doświadczonemu konkurentowi i ostatecznie zakończył rywalizację na 3.pozycji.

Chwile sportowej radości to-warzyszyły także występom za-wodniczek Rokity, z których z najlepszej strony pokazała się **Karolina Budnik** (39). Choć nasza zawodniczka nie była faworytkom, to jednak w gro-nie wymagających konkurentek walczyła na tyle skutecznie, że żadna z rywalek nie zdołała jej przeszkodzić w sięgnięciu po ostateczne zwycięstwo. O krok od finału była natomiast **Oliwia Gryzan** (42), która w spekta-kularnych walkach zdobyła nie tylko serca kibiców, ale i brązo-wy krążek milickich zawodów. Odrobiny sportowego szczęścia zabrakło natomiast **Julii Cepok**, która po raz kolejny udowodniła drzemiający w niej potencjał i spo-re umiejętności, ale tym razem wystarczyło to tylko do 5.miejsca.

W październikowych zawodach na milickich matach oglądaliśmy występy reprezentantów 25 klu-bów z całej Polski i z pewnością cie-szy fakt, że w tym gronie to właśnie dolno-brzeżanie okazali się najlepsi jako drużyna. Indywidualnym wyróżnieniem nagrodzony został także trener Rokity A. Czech, który był również jednym z sędziów za-wodów i jak się okazało - wybrany został najlepszym memoriałowym *rozjemcą*. Miejmy nadzieję, że tak udane występy naszych młodych sportowców przekonają do tej dyscypliny jeszcze szersze grono młodych ludzi, których na zaję-cia szkoleniowe trenerzy Rokity zapraszają w każdy poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek na godzi-nę 16.00 na maty w dolno-brzeskim MOSiR.

MOGLI WIĘCEJ



4.LIGA. MKP WOŁÓW

MKP WOŁÓW
- **Pogoń Oleśnica** **2-0 (1-0)**
Bramki: D. Draczyński (41'), K. Miłkowski (+90');
Żółte kartki: M. Warpas, M. Gacek;
Czerwona kartka: N. Walczak (84');
MKP: Ł. Iwaszków – B. Gałęcki, M. Warpas, S. Supranionek, K. Moskwa, S. Kościuk (80' D. Rosiński), O. Juwa, D. Draczyński (73' K. Miłkowski), N. Walczak, M. Gacek, R. Sobieraj (84' K. Aramowicz).



Październik nie był dobrym miesiącem dla naszych piłkarzy. Wprawdzie rozpoczęło się od zwycięstwa nad trzebnicką Polonią (**2-1**), ale później przyszła seria 3 porażek i wszyscy kibice MKP mieli nadzieję, że uda się ją przerwać w konfrontacji z Pogonią Oleśnica. Sobotni rywal wołowian sezon rozpoczął od urwania

punktów świdnickiej Polonii-Stal, ale w kolejnych meczach było już różnie i nie zawsze oleśnicki zespół potwierdzał drzemiący w nim potencjał. Z tego względu do meczu *zamykającego* październikowy rozdział ligowej rywalizacji gospodarze mogli podejść z dużą nadzieją, którą szybko potwierdziły wydarzenia na murawie. Od początku bowiem mecz toczył się pod dyktando piłkarzy MKP, a schowani za podwójną gardą goście szans na ewentualne zwycięstwo szukali w sporadycznych kontratakach, ale tych na dobrą sprawę udało im się wyprowadzić zaledwie jeden, kiedy to dynamicznym wejściem ze skrzydła popisał się jeden z oleśniczan, ale wówczas bez zarzutu zachował się **Łukasz Iwaszków**, który sparował jego uderzenie na rzut różny. Wcześniej mieliśmy natomiast kolejny popis nieskuteczności naszych graczy, którzy już w 1.odślonie powinni *zamknąć* to spotkanie. Jako pierwszy przed bramkową szansą stanął **Robert Sobieraj**, ale intencje naszego napastnika *przeczytał* golkipier Pogoni i skuteczną interwencją zażegnał niebezpieczeństwo. Chwilę później bliski szczęścia był **Norbert Walczak**, ale i jego uderzenie minimalnie minęło cel. Przez cały czas trwania futbolowej rywalizacji bramka dla gospodarzy *wisiła* więc w powietrzu, ale długo gospodarzom w sytuacjach strzeleckich brakowało precyzji i wynik nie ulegał zmianie. Dopiero tuż przed przerwą podanie **Marka Gacka** wykorzystał **Damian Draczyń-**

ski, który precyzyjnym uderzeniem po krótkim rogu pokonał wreszcie bramkarza oleśniczan i nasz zespół mógł zejść na przerwę z minimalną zaliczką.

Po zmianie stron przewaga wołowian tylko rosła i krótko po wznowieniu gry skrzydłowy MKP mógł zapisać na swoim koncie *dublet*. Pierwsze uderzenie naszego gracza trafiło jednak w twarz defensora Pogoni, a kiedy nasz zawodnik składał się do dobitki w korzystnej sytuacji, arbiter przerwał grę. Bez wątplenia sędzia nie był najlepszym *aktorem* tego sportowego spektaklu, gdyż swoimi decyzjami potrafił *zagotować* obie rywalizujące strony, czego najbardziej doświadczył N. Walczak. Pod koniec spotkania pomocnik MKP został bowiem bezpardonowo potraktowany przez jednego z konkurentów, a mocno *pomarańczowego* zagrania rywala nie przerwał pozwolił sobie na krytykę takiej decyzji, za co obejrzał czerwony kartonik. Nasz zespół kończył więc mecz w osłabieniu, ale zanim do tego doszło byliśmy świadkami dalszego ciągu festiwalu nieskuteczności. Bez wątplenia swojego dnia w konfrontacji z Pogonią nie miał R. Sobieraj, który miał parę okazji na podwyższenie rezultatu, ale w dogodnych sytuacjach nie potrafił znaleźć drogi do siatki bramki rywali. Podobnie zresztą, jak wprowadzony na ostatni kwadrans **Kamil Miłkowski**, który jednak swoją strzelecką niemoc przerwał w doliczonym czasie gry i po asyście Ł. Iwaszkowa ustalił wynik spotkania.

- *Chcieliśmy przerwać serię porażek i to się nam udało* - powiedział po końcowym gwizdku szkoleniwiec MKP **Piotr Bolkowski**. - *To był dobry mecz, ale rozmiary zwycięstwa mogą pozostawiać pewne uczucie niedosytu, gdyż wynik końcowy powinien być znacznie wyższy. Szkoda niewykorzystanych okazji, ale najważniejsze są punkty, na które zespół w pełni zapracował.*

Pozostałe wyniki: Polonia - Polonia-Stal **0-3**; Piast N.R. - Bielawianka **1-2**; Lechia - Orzeł **3-0**; Mirków/Długołęka - Wierzbie **1-0**; Barycz - Piast Ż. **5-2**; Strzegom - Słowianin **2-3**; Moto-Jelcz - Sokół **1-2**.

TABELA			
1.	Lechia Dzierżoniów	12	36 40-6
2.	Polonia-Stal Świdnica	12	31 27-10
3.	Barycz Sulów	12	22 23-16
4.	Słowianin Wolibórz	12	20 29-20
5.	Sokół Marcinkowice	12	18 31-26
6.	Polonia Trzebnica	12	18 18-19
7.	MKP WOŁÓW	12	18 16-17
8.	Piast Nowa Ruda	12	18 17-19
9.	Orzeł Żąbkowice Śl.	12	16 20-18
10.	GKS Mirków/Długołęka	12	13 16-20
11.	Bielawianka Bielawa	12	13 19-25
12.	Pogoń Oleśnica	12	13 22-34
13.	Piast Żerniki	12	11 16-27
14.	Moto-Jelcz Olawa	12	10 12-23
15.	AKS Strzegom	12	9 24-32
16.	WKS Wierzbie	12	7 10-28

13.kolejka (6 listopada): Piast Ż. - Lechia; Orzeł - Strzegom; Pogoń - Polonia; Słowianin - Moto-Jelcz; Wierzbie - Barycz; Bielawianka - Mirków/Długołęka; Polonia-Stal - Piast N.R.

PIŁKA MŁODZIEŻOWA

Hat-trick Piotra Stróżyńskiego zapewnił juniorom z dolnobrzezkiej Akademii komplet punktów w pojedynku z Unią Wrocław, ale mimo dominacji naszego zespołu przez całe spotkanie, jego losy rozstrzygnęły się dopiero w końcówce. Gola w doliczonym czasie gry zdobył również **Antoni Wyrzykowski** w rywalizacji juniorów młodszych z rówieśnikami z Kielczowa, ale jego trafienie nie dało niestety punktów drużynie, która wcześniej straciła 2 bramki. Nie zatrzymują się natomiast młodzi piłkarze z Wołowa, którzy tym razem po komplet punktów sięgnęli w Borowie i z wyraźną przewagą przewodzą futbolowej rywalizacji w 6.lidze. Niestety, nie pomogli im w tym zawodnicy z Lubiąża, którym nie udało się w Prusicach zatrzymać rywali z tamtejszego Orła. Ponad 200 straconych goli mają już na koncie trampkarze z Brzegu Dolnego, którzy poznają bolesne strony futbolu w 1.lidze wojewódzkiej. Tym razem ich słabe strony bezlitośnie obnażyli wrocławscy *Wojaskowi*.

JUNIORZY 3.LIGA OKRĘGOWA

Unia Wrocław
- **AP BRZEG DOLNY** **1-3 (1-1)**
Bramki: P. Stróżyński (8', 78', 88');
AP: F. Grams – O. Król, J. Kazmierzak, B. Pajęcki, D. Tomczak, D. Nowak, J. Jaguś, J. Więclawski, K. Więclawski, B. Ciejek, P. Stróżyński.

TABELA			
1.	Pogoń Oleśnica	8	22 63-9
2.	Polonia Trzebnica	6	18 56-1
3.	Polonia Środa Śl.	9	17 37-16
4.	AP BRZEG DOLNY	8	16 23-10
5.	Mirków/Długołęka	7	12 29-17
6.	Energetyk Siechnice	9	12 22-51
7.	Barycz Milicz	9	9 20-29
8.	Skra Wojnowice	9	9 18-46
9.	Zorza Pęgów	8	4 10-51
10.	Unia Wrocław	9	0 2-50

4.kolejka (13 listopada, 15.00): AP - Polonia Trzebnica.

JUNIORZY MŁODSI 3.LIGA OKRĘGOWA

AP BRZEG DOLNY
- **Widawa Kielczów** **1-2 (0-1)**
Bramka: A. Wyrzykowski (+90');
AP: B. Chyziński – B. Sadowski (58' A. Paszek), Ł. Tkaczyk (58' A. Wolański), S. Kril (78' D. Zdych), B. Pajęcki, B. Ciejek, T. Woźniak (25' F. Urbanek), A. Purcha (58' K. Machowicz), A. Wyrzykowski, M. Świątek (75' S. Sienkiewicz), K. Smoliński.

TABELA			
1.	Widawa Kielczów	9	24 35-10
2.	Śląsk II Wrocław	9	22 34-17
3.	Polonia Środa Śl.	10	17 28-24
4.	AP BRZEG DOLNY	10	12 20-24
5.	Polonia Wrocław	9	8 16-31
6.	Parasol Wrocław	10	5 13-29
7.	Pogoń Oleśnica	9	5 17-28

12.kolejka (6 listopada, 12.30): Śląsk II Wrocław - AP.

6.LIGA OKRĘGOWA

Lider Borów
- **MKP WOŁÓW** **0-9 (0-4)**
Bramki: M. Tkaczyk (19', 33', 67'), M. Warpas (37', 44'), D. Kurantowicz (53', 63', 84', 90');
MKP: O. Bednarz (46' H. Łukaszewski) – M. Dziubiński, M. Szerszeń (65' J. Rutkiewicz), N. Michulka, F. Nowak (60' I. Partyka), M. Wiackiewicz, D. Kurantowicz, M. Tkaczyk, J. Łoziński (46' F. Poprawski), M. Warpas, K. Rodak (65' F. Szerszeń).

Orzeł Prusice
- **ODRA LUBIĄŻ** **4-2 (3-1)**
Bramki: F. Kreczmer (8'), K. Romanowicz (49');
ODRA: K. Bronowicki – D. Soroko, K. Mydlowski, J. Niewiadomski, S. Rewak, W. Kaczyński, A. Niewiadomski, B. Bańkowski, F. Kreczmer, K. Romanowicz, D. Świrta.

TABELA			
1.	MKP WOŁÓW	11	33 87-12
2.	Orzeł Prusice	11	27 33-15
3.	Tęcza Brzeźnia Łąka	11	24 75-26
4.	Piast Żerniki	11	16 31-35
5.	Rapid Domaniów	11	9 20-51
6.	ODRA LUBIĄŻ	11	8 21-49
7.	Młodzik Przeworno	11	5 17-49
8.	Lider Borów	11	5 9-56

12.kolejka (6-7 listopada): **MKP** - Orzeł Prusice (sobota, 15.00); **ODRA** - Młodzik Przeworno (niedziela, 12.30).

TRAMPKARZE 1.LIGA WOJEWÓDZKA

Śląsk II Wrocław
- **AP BRZEG DOLNY** **20-0 (9-0)**
AP: N. Gaborski – T. Niczyj, F. Szał, S. Kosiński, M. Jabłonka, J. Nestorowski, K. Pytlak, J. Kuczma, M. Tkaczyk, S. Kucznik, M. Paszek – P. Sobczak, K. Żuk, J. Kutzmann, M. Sielicki.

TABELA			
1.	Chrobry Głogów	12	33 53-8
2.	Olympic Junior	11	25 45-11
3.	Śląsk II Wrocław	12	27 62-6
4.	Parasol Wrocław	12	18 55-14
5.	Zagłębie II Lubin	12	16 57-25
6.	Iskra Kochlice	11	10 38-34
7.	Polonia-Stal Świdnica	12	10 31-38
8.	AP BRZEG DOLNY	12	0 3-208

13.kolejka (6 listopada, 11.00): AP - Polonia-Stal Świdnica.

4.LIGA OKRĘGOWA

Unia Wrocław
- **MKP WOŁÓW** **7-1 (2-1)**
Bramka: J. Rutkiewicz (34');
MKP: T. Baliński – K. Kołcz, I. Partyka, M. Magoń, F. Cepok, I. Kulka, M. Jarmuszcak, B. Kudyba, A. Bągiński, J. Jakubczyk, J. Rutkiewicz – N. Szewczyk, F. Napiórkowski, K. Adamowicz.

TABELA			
1.	Unia Wrocław	11	28 55-18
2.	Piast Żmigród	10	27 88-18
3.	Olympic III Junior	11	16 53-48
4.	AP Syców	11	14 35-33
5.	Śląsk III Wrocław	11	13 44-28
6.	MKP WOŁÓW	11	13 37-66
7.	Piast Żerniki	10	7 14-55
8.	Gmina Miękinia	11	7 20-80

12.kolejka (6 listopada, 11.00): **MKP** - Piast Żerniki.

13.kolejka (6 listopada, g.15.00): Sokół Marcinkowice - MKP WOŁÓW

 Piłkarze z Marcinkowic z historycznego awansu do 4.ligi mogli cieszyć się na zakończenie sezonu 2015/2016, czyli razem z kibicami w Wołowie, choć droga zawodników Sokoła była nieco dłuższa, gdyż zespół rozgrywki zakończył na 4.pozycji i dodatkowo uczestniczył w barażu, w którym pokonał rywali z Trzebnicy (**2-0**). Od tamtej pory drużyna nieprzerwanie walczy na tym szczeblu rozgrywek i w tym czasie rozegrała **140** spotkań, z których **67** zakończyło się zwycięstwem marcinkowiczów, a **57** razy schodzili oni z murawy pokonani (skuteczność 52%). Do tej pory na 4.ligowych boiskach nasz zespół konfrontował się z Sokołem **8** razy i w tych

meczach piłkarze MKP **4** razy sięgali po zwycięstwo, ale i **3**-krotnie musieli uznać wyższość rywali (bilans bramek **20:12**). W ostatnim pojedynku obu ekip górą byli wołowianie (**2-0**), a w tamtym czerwonym spotkaniu *dublet* ustrzelił **Robert Sobieraj**. W bieżących rozgrywkach zespół Sokoła prezentuje się bardzo solidnie, choć jego graczom zdarzały się *wpadki*. W konfrontacjach z liderami rankingu punkty udało się urwać tylko beniaminkowi z Woliborza (**4-4**), ale z drugiej strony dość niespodziewanie marcinkowiczanie wrócili pokonani z Wierzbie (**1-2**). Na tym etapie zmagania piłkarze Sokoła zgromadzili na swoim koncie **18** *oczek* - podobnie jak wołowianie, ale średnia **2,16**

traconego gola w meczu pokazuje, że ich defensywa nie stanowi monolitu (12.w lidze). Sobotni rywale mogą pochwalić się jednak skuteczną ofensywą, gdyż zdobywają średnio **2,58** bramki, a lepsi pod tym względem są tylko piłkarze z Dzierżoniowa. Ponieważ obie ekipy sąsiadują ze sobą w tabeli zapowiada się ciekawe spotkanie i miejmy nadzieję, że podopieczni trenera **Piotra Bolkowskiego** przedłużą serię udanych pojedynków z rywalem z Marcinkowic.

Na *jesiennym* finiszu rozgrywki nabierają tempa i po sobotniej konfrontacji z Sokołem naszych zawodników czeka futbolowy bój z beniaminkiem z Woliborza. Na regionalne boiska piłkarze tej drużyny powrócili w sezonie

14.kolejka (11 listopada, g.13.00): MKP WOŁÓW - Słowianin Wolibórz

2014/2015, ale tamte rozgrywki zespół zakończył dopiero na 4.pozycji w kłódzkiej grupie klasy **B**. Rok później był już awans, a poprzednie zmagania w klasie okręgowej *Słowianie* zakończyli z **22** zwycięstwami w **27** pojedynkach (skuteczność 85%) i średnią **3,77** trafienia w meczu. Historyczne występy na boiskach 4.ligi rozpoczęli wprawdzie od porażki w *derby* z Piastem Nowa Ruda (**1-2**), ale później było już znacznie lepiej. Wprawdzie nie udało się przywieść punktów ze Świdnicy (**0-1**) i wykorzystać atutu własnego boiska przeciwko rywalom z Żąbkowic Śl. (**1-2**) oraz Dzierżoniowa (**1-3**), ale tylko porażka z Orłem wydaje się być w tym przypadku zaskoczeniem. W pozostałych

spotkaniach beniaminek prezentował się bardzo solidnie, dzięki czemu na tym etapie rozgrywek jego gracze mogą cieszyć się z 4.lokaty. Dla obu zespołów będzie to pierwsza bezpośrednia próba sił i trudno wskazać w tym meczu zdecydowanego faworyta. Więcej doświadczenia mają z pewnością piłkarze MKP, po których stronie będzie również atut własnego boiska, ale beniaminka z Woliborza z pewnością nie można lekceważyć, gdyż rywale pokazali już, że stać ich naprawdę na wiele.

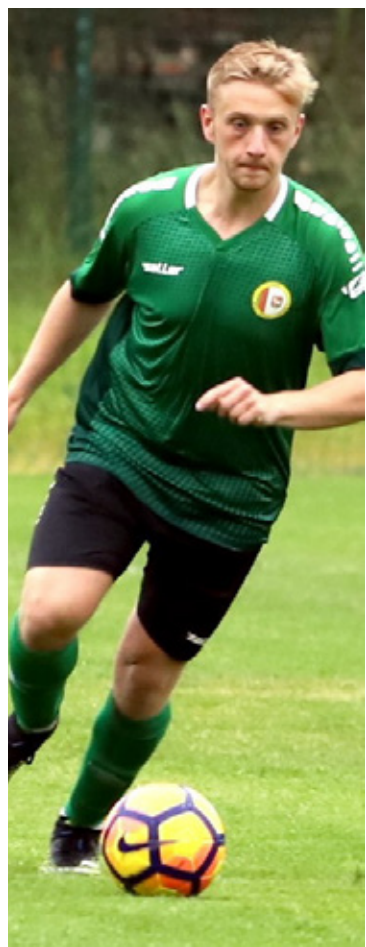
Listopad nasi piłkarze rozpoczną więc dwoma trudnymi konfrontacjami i trzeba mieć nadzieję, że obie zakończą się ich sukcesem.



JAK U HITCHCOCK'A

KLASA OKRĘGOWA. Odra Lubiąż

ODRA LUBIĄŻ
- Zenit Międzybórz 2-1 (0-1)
Bramki: J. Szuszałak (68'), J. Rosa (+90');
Żółte kartki: J. Szuszałak, Ł. Piskorski;
ODRA: D. Posacki – K. Wojtyło (90' A. Wodnicki), J. Szuszałak, K. Kupiec, A. Główka, A. Judziński (46' Przemysław Bobkiewicz), M. Mostipan, B. Niedzielski (46' Ł. Piskorski), M. Janas, J. Rosa (+90' P. Główka), K. Zawadzki (60' G. Gryzan).



Dekadę temu (sezon 2011/2012), kiedy lubiążanie po raz ostatni walczyli o rankingowe punkty na poziomie klasy okręgowej, na tym etapie rozgrywek zespół Odry miał na koncie zaledwie 4 punkty oraz tylko 1 zwycięstwo (2-1 vs. MP Wołów) i niemal zamykał ligową tabelę (15.pozycja) ze skutecznością zaledwie 11%. Wówczas wiadomym już było, że przed drużyną niezwykle trudna wiosna i do samego końca ciążyć nad nią będzie widmo degradacji, której ostatecznie nie udało się wówczas uniknąć. Chociaż sierpniowy awans *spadł* na klub dość nieoczekiwanie, to jednak dotychczasowe spotkania pokazały, że zespół *dorósł* do okręgowego poziomu i chociaż pojedynki nie zawsze kończą się zgodnie z oczekiwaniami kibiców, to w dotychczasowych konfrontacjach podopieczni trenera **Tomasza Grzegorzewskiego** uzbierali już 17 punktów, a chociaż droga do zapewnienia sobie ligowego bytu jeszcze daleka, to obrany *kierunek* wydaje się słuszny. Kolejny na niej krok we właściwą stronę lubiążanie uczynili w meczu przeciwko Zenitowi Międzybórz, który dostarczył kibicom naprawdę wielu emocji.

Wprawdzie - trochę wbrew tytułowi - mecz nie rozpoczął się futbolowym *trzęsieniem ziemi*, ale później okazało się, że była to tylko cisza przed burzą. Po pierwszym gwizdku arbitra żadnej ze stron nie spieszyło się do frontalnego ataku, a priorytetem było raczej zabezpieczenie własnego przedpola. Obie strony *badaly* więc potencjał przeciwnika, starając się przejąć inicjatywę w środku pola, gdzie ekipy twardo walczyły o inicjatywę. Oglądaliśmy więc wyrównany pojedynek, w którym piłkarze obu stron walczyli w *zwarcu* i długo nie decydowali się na wyprowadzenie futbolowych *ciosów*. Często o rezultatach takich pojedynków decydują stałe fragmenty gry, a skuteczniej w 1.odślonie egzekwowali je goście. Po jednym z rzutów różnych bowiem nasi defensorzy *zgubili* krycie i napastnik Zenitu z bliskiej odległości skierował piłę do siatki. Chociaż gospodarze chcieli się szybko zrewanżować, to w zasadzie do przerwy nie mieli do tego sprzyjających okazji.

Tuż zaś po wznowieniu gry międzybórzanie stanęli przed doskonałą szansą na podwyższenie rezultatu, gdyż arbiter wskazał na *wapno* w polu karnym Odry. Uderzenie rywala trafiło jednak w słupek, co uratowało nadzieje lubiążan na korzystne rozstrzygnięcie pojedynku, który w 2.odślonie nabrał *rumieńców*. Defensywy obu zespołów nie były już tak skomasowane, a akcje ofensywne nabrały większego tempa, dzięki

czemu zrobił nam się naprawdę ciekawy spektakl, *okraszony* dwoma trafieniami gospodarzy. Wyrównujący gol padł po rzucie różnym, po którym dwukrotnie szansę na pokonanie golkipera rywali dostał **Jakub Szuszałak** (na zdjęciu), a chociaż jego pierwsze uderzenie odbił obrońca, to po dobitce piłka znalazła już drogę do siatki. Kilka chwil później ponownie w opałach znalazł się **Daniel Posacki**, który zaliczył *pusty przelot*, minął się z piłką na 25.metrze od własnej bramki i napastnik Zenitu pogonił za piłką, aby wpakować ją do siatki, co mu się jednak ostatecznie nie udało i nie była to akcja, która zadecydowała o rozstrzygnięciu spotkania. W doliczonym czasie gry dośrodkowanie ze środka pola **Mateusza Janasa** wykorzystał **Janusz Rosa** i precyzyjnym strzałem głową dał zwycięstwo gospodarzom.

Pozostałe wyniki: Pawłowice - Żórawina 3-3; Polonia B. - Wiwa 7-0; Czarni - Marszowice 1-3; Wratislavia - Polonia Śr.Śl. 0-3; Kobierzyce - Mechanik 2-3; Błysk - Galakticos 1-3; Rapid - Prusice 1-1.

TABELA			
1.	Galakticos Solna	12	33 42-9
2.	Orzeł Pawłowice	12	29 32-13
3.	Orzeł Marszowice	12	23 26-25
4.	Polonia Bielany Wr.	12	20 41-19
5.	Czarni Jelcz-Lask.	12	20 33-33
6.	GKS Kobierzyce	12	19 33-21
7.	Polonia Środa Śl.	12	19 28-17
8.	Wiwa Goszcz	12	19 28-28
9.	ODRA LUBIĄŻ	12	17 25-24
10.	Błysk Kuźniczysko	12	15 32-26
11.	Orzeł Prusice	12	13 21-41
12.	KS Żórawina	12	11 22-30
13.	Mechanik Brzezina	12	11 19-43
14.	Wratislavia Wrocław	12	9 28-33
15.	Zenit Międzybórz	12	9 17-23
16.	Rapid Domaniów	12	4 5-46

13.kolejka (6-7 listopada): KS Żórawina - Odra (sobota, 13.00); Galakticos - Polonia B.; Polonia Śr.Śl. - Błysk; Prusice - Wratislavia; Zenit - Rapid; Wiwa - Kobierzyce; Mechanik - Czarni; Marszowice - Pawłowice.

KLASA A - grupa 1.

Sparta Wszemiłów - VICTORIA ORZESZKÓW 2-1 (1-0)
Bramka: B. Haniecki (+90');
Żółte kartki: D. Pazio, M. Piechuta;
VICTORIA: J. Pisarski – Ł. Bański (65' L. Jończyk), K. Partyka, D. Pukała, D. Pazio (80' A. Kulik), M. Kacperski, J. Stefański (70' S. Lorek), B. Bojanowski, B. Haniecki, M. Piechuta, A. Jazowiecki.
Pozostałe wyniki: Porcelana - Polonia 2-1; Słęża - Ambrozja 3-0; Piotrowice - Parasol 2-1; Zjednoczeni - Czarni 5-0; Sokół - Zieloni 5-3; Pogoń - Dąb 6-0; Osiek - Piast 5-2.

TABELA			
1.	Sokół Smolec	12	31 47-16
2.	Pogoń Miekinia	12	31 43-8
3.	VICTORIA ORZESZKÓW	12	24 38-21
4.	Sparta Wszemiłów	12	24 32-29
5.	KS Piotrowice	12	22 27-20
6.	Porcelana Ciechów	12	21 20-27
7.	Ambrozja Bogdaszowice	12	20 26-22
8.	Parasol Wrocław	12	18 26-17
9.	LZS Osiek	12	18 26-34
10.	Słęża Sobótka	12	15 22-22
11.	Polonia II Środa Śl.	12	13 23-32
12.	Zjednoczeni Łowice	12	12 26-32
13.	Zieloni Rakoszyce	12	11 19-26
14.	Czarni Białków	12	9 17-35
15.	Piast Lutyń	12	6 15-40
16.	Dąb Prusowice	12	5 20-44

13.kolejka (6-7 listopada): **VICTORIA** - Zjednoczeni Łowice (sobota, 15.00); Piast - Sparta; Czarni - Piotrowice; Dąb - Słęża; Ambrozja - Sokół; Zieloni - Porcelana; Parasol - Pogoń; Polonia - Osiek.

KLASA A - grupa 2.

KP BRZEG DOLNY - Sokół Kaszowo 0-1 (0-0)
Żółte kartki: P. Górniak, J. Lewański;
KP: M. Böldyn – S. Goles, P. Górniak (75' R. Żak), Ł. Zubek, K. Kubacki, K. Zaguła, J. Lewański, M. Kasper (55' M. Muzyka), M. Posłuszny, W. Lesiewicz, F. Kubala.

Pozostałe wyniki: Orla - Sokół II 7-2; Krzyżanowice - Sparta S. 1-0; Plon - Victoria 2-1; Płomień - Dolpasz 1-2; Bresna - Żorza 5-1; Barycz - Lotnik 1-2.

TABELA			
1.	Plon Gądkowice	11	31 39-13
2.	Barycz Milicz	12	24 42-23
3.	Bresna Brzeźno	11	23 45-16
4.	Victoria Zawonia	11	21 33-20
5.	Dolpasz Skokowa	11	20 37-21
6.	Orla Korzeńsko	12	20 41-29
7.	Lotnik Twardogóra	11	19 25-18
8.	LKS Krzyżanowice	11	16 24-19
9.	Sparta Skarszyn	11	16 18-19
10.	Sokół Kaszowo	11	13 14-25
11.	Żorza Pegów	11	12 19-25
12.	Płomień Krośnice	11	9 16-24
13.	Sokół II Wielka Lipa	12	9 20-42
14.	SPARTA MIŁCZ	11	7 13-43
15.	KP BRZEG DOLNY	11	0 9-59
16.	Bór Oborniki Śl.	-	- -

13.kolejka (6-7 listopada): Lotnik Twardogóra - KP (niedziela, 14.00); Sparta Skarszyn - SPARTA (niedziela, 14.00); Sokół II - Barycz; Dolpasz - Bresna; Sokół K. - Płomień; Victoria - Krzyżanowice; Żorza - Plon.

KLASA B - grupa 1.

ROKITA BRZEG DOLNY - KS Piotrkowice 1 2 - 0 (5-0)
Bramki: M. Żebrowski (9', 47', 53'), M. Kuriata (12'), K. Politowicz (19' *samobójcza*), K. Mucha (25'), K. Drałus (27'), M. Pomiecko (58', 90'), M. Berestecki (60', 78'), M. Kokociński (71');
Żółta kartka: M. Kokociński;
ROKITA: J. Kołodziejczyk – M. Racki, M. Klimczak, M. Kowalski, J. Iskra (46' J. Mazur), K. Drałus (77' K. Karbowski), M. Żebrowski, M. Kokociński, M. Kuriata (53' N. Witek), K. Mucha (46' M. Berestecki), M. Pomiecko.

HEROSI STARY WOŁÓW - KOMETA KRZELÓW 0-6 (0-3)
Bramki: D. Chylak (7', 17', 87'), M. Ziola (41'), A. Chylak (53'), D. Uśc (58').

Przegrane z wszemirowską Spartą jest 4.porażką drużyny z Orzeszkowa w tegorocznej rywalizacji i przyznać trzeba, że nie był to udany występ Victorii, która nie popisała się w defensywie, a tylko po kilku akcjach pod bramką rywali można było ewentualnie zaklaskać. Porażki przestali liczyć chyba kibice dolnobrzeskiego KP, którego gracze tym razem byli blisko rankingowego punktu, ale chwila nieuwagi kosztowała gospodarzy utratę gola, a tej straty nie udało się już nadrobić.



Żółte kartki: G. Zalewski, M. Socha, K. Romanowicz, B. Goch oraz J. Jakimiak;
HEROSI: T. Czerep – R. Harwas, G. Zalewski, M. Socha, S. Przydatek, D. Przybylski, Z. Miłuch, S. Siepko, B. Goch, H. Sieradzki, K. Romanowicz;
KOMETA: J. Nowaczyk – M. Kędzierski, M. Ziola, M. Przyszlak, A. Chylak, K. Ignasiak, A. Marcinkowski, R. Sawa, D. Uśc, D. Chylak, K. Kmiec.

OLIMPIA GODZIĘCIN - Pirania Radziadz 5-2 (1-2)
Bramki: K. Lipa (6'), G. Szewczyk (58', 82'), S. Skrzek (65'), K. Praczyk (67');
Żółte kartki: K. Praczyk, T. Daniel, D. Tarsalewski;
OLIMPIA: D. Kasprzyk – P. Hawrylczak, K. Praczyk, T. Daniel, M. Kopacz, P. Waigner (46' D. Tarsalewski), T. Borowski (70' H. Skrzek), G. Szewczyk, S. Skrzek, K. Lipa, Ł. Kociołek.

Odra Uraz - KS BRZEG DOLNY 1-6 (1-2)
Bramki: F. Cukrowski (2'), M. Czyżowicz (34', 51'), M. Burdyński (46'), M. Kidoń (58'), W. Biruk (+90');
Żółte kartki: M. Burdyński, M. Kidoń, M. Czyżowicz;
KS: K. Karbowniczak – R. Gierczyk, W. Biruk, M. Burdyński, M. Tomela, F. Cukrowski, D. Legieta (76' A. Sadowski), A. Gregoraszcuk (32' M. Kidoń), A. Targoni (78' D. Skoczeń), M. Czyżowicz (86' K. Ziolkowski), K. Sadowski (55' D. Jóźwik).

Oran Borzęcin - ZRYW GŁĘBOWICE 3-3 (1-0)
Bramki: M. Masłajak (48', 74', 75');
Żółte kartki: M. Jaguś, W. Strzemiński, J. Juzwa;
ZRYW: M. Jaguś (41' P. Łoziński) – T. Szadej, A. Czuchajewski, K.

Na boiskach klasy B pewną niespodzianką może być wyraźne zwycięstwo *Olimpijczyków* nad radziadzką Piranią i punkt przywieziony z Borzęcina przez piłkarzy głębowickiego Zryw. Emocjonująco było także w Warzęgowie, gdzie w powiatowym *derby* obejrzeliśmy 11 goli i zwycięstwo gospodarzy, wywalczone w końcówce meczu. Poza tym bez niespodzianek - Rokita rozbił rywali z Piotrkowic, a obrońcy Herosów nie zatrzymali **Dominika Chylaka** (na zdjęciu), który w Starym Wołowie ustrzelił kolejnego *hat-tricka*.

Strzemiński (46' J. Kuczyński), M. Oleszkiewicz, J. Juzwa, J. Kowal, K. Kołb (55' A. Tsymbaliuk), F. Stuchły, W. Strzemiński, M. Masłajak.

RUCH WARZĘGOWO - KUSY POGAŁEWO WLK. 6-5 (2-4)

Bramki: T. Maziarz (32'), M. Dłużniewski (35'), G. Mikołajczyk (52', 89'), J. Kozak (57', 67') oraz K. Kasina-Romaniuk (6'), Marcel Mil (17'), D. Wróbel (31', 44'), S. Radziejewski (50');
Żółte kartki: P. Michułka oraz D. Sieradzki, K. Kasina-Romaniuk;
Czerwona kartka: P. Michułka (80');
RUCH: P. Suchacki – P. Michułka, T. Maziarz, M. Grzywacz, A. Gwiazdowski (21' Przemysław Miłuch), G. Mikołajczyk, J. Kozak (70' Ł. Domin), M. Dłużniewski, J. Moskal, M. Michułka (62' P. Cieśliński), T. Kuc;
KUSY: J. Gawlikowski – S. Radziejewski, D. Wróbel (55' D. Ogonowski), J. Okruszko, K. Pietroni (46' D. Mikołajczak), M. Prządka (50' R. Sokalski), D. Mil, K. Kasina-Romaniuk, Marcel Mil, S. Tyszkowski (50' K. Kopczyński), D. Sieradzki.

TABELA			
1.	ROKITA BRZEG D.	9	27 64-4
2.	KOMETA KRZELÓW	10	27 53-9
3.	Pirania Radziadz	10	21 39-27
4.	OLIMPIA GODZIĘCIN	9	19 25-15
5.	Orkan Borzęcin	9	14 20-13
6.	KS BRZEG DOLNY	9	14 31-29
7.	ZRYW GŁĘBOWICE	10	12 27-40
8.	KUSY POGAŁEWO W.	9	9 27-29
9.	Lech Barkowo	9	9 12-29
10.	RUCH WARZĘGOWO	9	9 17-46
11.	KS Piotrkowice	9	7 23-35
12.	Odra Uraz	9	3 14-47
13.	HEROSI ST. WOŁÓW	9	2 8-37

11.kolejka (7 listopada): **ZRYW** - OLIMPIA (11.00); Piotrkowice - RUCH (11.00); **KUSY** - Orkan (11.00); Pirania - **HEROSI** (13.00); **KS** - **ROKITA** (14.00); Lech - Odra.

Jak
zamówić
ogłoszenia
drobne

na stronie www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/



pocztą

"Kurier Gmin"
56-100 Wołów
ul. Zwycięstwa 15



wyślij sms-em

pod numer **79567**
koszt 9 zł + Vat
zaznaczając od OKG
(spacja)treść ogłoszenia



e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl
lub osobiście



Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895



71 319 79 18

USŁUGI

Videofilmowanie, 602879746, 515276337.

Garaże blaszane, od 3000zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! www.dobrygaraż.pl, 627338830, 607680103.

Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346

Tapicer Dokładnie. 604300278

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ

Kupię mieszkanie do remontu, może być zadłużone, pomogę w przeprowadzce tel. 782148181

MOTORYZACJA

KUPIĘ

Kupię auto do 800 zł, 604317276.

Kupię każde auto sprawne i uszkodzone tel. 603868712

Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze 602811423 lub 535135507

RÓŻNE

SPRZEDAM

Sprzedam rozsiewacz do nawozu produkcji niemieckiej tel. 667279733

KUPIĘ

Kupię monety, zegarki, srebro, odnaczenia. 725332771

ODDAM

Oddam małe kotki tel. 661349383

POSZUKUJĘ

Poszukuje opiekunki dla dwóch starszych osób (całodobowo) - Wały Śląskie, tel: 519852175

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnimy brukarzy i pomocników. Stała praca, atrakcyjne wynagrodzenie tel. 600323273

POSZUKUJĘ

Opiekunka , pomoc domowa. Dzwonić po godz. 20:00 tel. 696161161

Poszukuję osoby do opieki nad domem na wiosce, zapewniony nocleg. Pilne tel. 609632347

KOREPETYCJE

Matematyka zaliczenia, egzaminy, matura. 608518085

Poszukuję nauczyciela języka francuskiego tel. 606587176

POMOC

Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17:00, Ścinawa ul. Zgody 12 (salka katechetyczna), piątek godz. 17.00, tel. zaufania 71 321 21 24 od godz. 16:00.

Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.

Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00-19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek - piątek 16.00-20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30-13.30, śr., czw. 7.30-17.30, tel. 071 319 56 62.

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: gkrpawolow@op.pl - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie lecznictwa odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA - poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog - poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień - środy od godz.16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych - w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA - we wtorki i w

niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny - 0604 208 816.

Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW



P.P.H.U. "LECH-MET"
ul. Kościuszki 9
55-140 Żmigród

Telefon całodobowy:
600 403 082

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

OSK BETA

Bernard Kuska



Kurs prawa jazdy kategorii:
B, B+E (daje uprawnienia do jazdy ciągnikiem),
B automat

- szkolenie osób niepełnosprawnych

692 520 635

Gabinet Weterynaryjny

„EUROVET”

www.eurovet.com.pl

Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- lecznictwo i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

Wojciech Poral
specjalista chirurg
696 302 170

Krzysztof Francas
696 027 476

Wołów, ul. Poznańska 2
pon. - pt. 8:00-18:00
sob. 9:00-14:00
tel. 71/389 42 64



LILIA

WOŁOWSKI DOM POGRZEBOWY
ZARZĄDCA CMENTARZA KOMUNALNEGO W WOŁOWIE

Usługi pogrzebowe i cmentarne
Własna chłodnia i kaplica

Kontakt całodobowy
tel. 517 737 760 lub 601 720 076

ul. Poznańska 1, 56-100 Wołów
(budynek główny PGK)

Stanęli na podium po „Biegu w naturze”

Oto szczegółowe wyniki, do trzech miejsc, najlepszych uczestników „Biegu w Naturze” który miał miejsce w ostatnią sobotę w Wołowie.

OPEN ĆWIERCMARATON

1. Paweł Cholewiński, AKB Esemas, czas 00:40:27
2. Karol Komorowski, Athletics Team Prusice, czas 00:42:13
3. Mariusz Poskusny, AKB Esemas, czas 00:42:26

OPEN KOBIEC - OPEN ĆWIERCMARATON

1. Justyna Kopczyńska, czas 00:49:13
2. Dorota Trzaskacz, DTR BIEGA/MARIO TEAM, czas 00:52:21
3. Agata Noganowicz, PRO-RUN WROCŁAW, czas 00:53:52

OPEN MEŻCZYZN - OPEN ĆWIERCMARATON

1. Paweł Cholewiński, AKB Esemas, czas 00:40:27
2. Karol Komorowski, Athletics Team Prusice, czas 00:42:13
3. Mariusz Poskusny, AKB Esemas, czas 00:42:26

POWIAT WOŁOWSKI - ĆWIERCMARATON Kobiety

1. Justyna Kopczyńska, czas 00:49:13

POWIAT WOŁOWSKI - ĆWIERCMARATON Mężczyźni

1. Krzysztof Polański, STODOŁA RUN, czas 00:42:39

OPEN KOBIEC - PRACOWNICY LASÓW PAŃSTWOWYCH - ĆWIERCMARATON

1. Marta Kowalczyk-Borkowska, czas 00:56:50

OPEN MEŻCZYZN - PRACOWNICY LASÓW PAŃSTWOWYCH - ĆWIERCMARATON

1. Waldemar Walkowiak, KLUB BIEGAJĄCYCH LEŚNIKÓW, czas 00:58:40

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA - ĆWIERCMARATON

1. AKB ESEMAs, czas drużyny 02:15:14

DZIKI BRZEG DOLNY, czas drużyny 02:40:46

JUTROSINSKI KLUB BIEGACZY, czas drużyny 02:42:11

WOŁÓW BIEGA, czas drużyny 02:42:45

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K20:

1. Patrycja Bogacz, czas 00:55:09

Marta Kowalczyk-Borkowska, czas 00:56:503

Joanna Hager, czas 00:57:16

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K30:

1. Paulina Honc, czas 00:55:43

Małgorzata Puchała-Pietruszka, WIKTOR TEAM, czas 00:56:38

Ewa Korzak, STODOŁA RUN, czas 00:58:38

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K40:

1. Justyna Baraniecka, BIEGAM BO LUBIEŃ GŁOGÓW, czas 00:55:39

Katarzyna Rybacka, czas 00:55:44

Justyna Ławniczak, JUTROSINSKI KLUB BIEGACZY, czas 00:56:44

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K50:

1. Izabela Michonska, WOŁOWSKI KLUB KARATE KYOKU-SHINKAI, czas 00:59:19



Fot. Wojciech Orłowski

2. Mariola Ceglińska, DZIKI BRZEG DOLNY, czas 00:59:31

3. Elżbieta Witke, czas 01:02:03

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M20:

1. Bartłomiej Paliński, ROZBIEGANI CHOJNÓW, czas 00:46:06

2. Bartosz Poloch, ACTIVE LIFESTYLE, czas 00:47:49

3. Michał Markiewicz, ADRIAN DANILEWICZ GROUP, czas 00:49:50

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M30:

1. Krzysztof Polański, STODOŁA RUN, czas 00:42:39

2. Grzegorz Maźniewski, AKB ESEMAs, czas 00:43:22

3. Tomasz Siekirk, czas 00:44:39

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M40:

1. Daniel Stróżyński, WOŁÓW BIEGA, czas 00:44:07

2. Grzegorz Oślizło, AKB ESEMAs, czas 00:44:17

3. Sławomir Kościński, ADRIAN DANILEWICZ GROUP, czas 00:45:51

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M50:

1. Stanisław Porada, AKB ESEMAs, czas 00:43:42

2. Krzysztof Kasprzak, SPEED ŻÓŁWIK, czas 00:45:03

3. Jan Bielawski, START ŚCINA-WA, czas 00:46:14

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M60:

1. Jan Lechowski, KB HARCOWNIK JELCZ-LASKOWICE, czas 00:50:08

2. Bogdan Kuliński, KYOKUSHIN KARATE GŁOGÓW, czas 00:51:34

3. Augustyn Fabjański, AKTYWNI KLECINA, czas 00:53:55

ĆWIERCMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M70:

1. Edward Machowski, WOŁÓW BIEGA, czas 01:04:01

2. Eugeniusz Staniewski, AMATOR, czas 01:09:36

3. Stanisław Czajkowski, KB HARCOWNIK JELCZ-LASKOWICE, czas 01:10:31

OPEN - PÓŁMARATON

1. Łukasz Garliński, KB KROKUS KWIATKOWICE, czas 01:20:06

2. Damian Hys, DTR BIEGA/MARIO TEAM, czas 01:30:05

3. Piotr Fielek, IPA WROCŁAW, czas 01:32:10

OPEN KOBIEC - OPEN PÓŁMARATON

1. Joanna Lorenc, ENDORFINY WĄSOSZ, czas 01:44:33

2. Agnieszka Olejnik, ENDORFINY WĄSOSZ, czas 01:48:54

3. Julia Pytowska, SIÓDME POTY TRENINGI PERSONALNE, czas 01:49:46

OPEN MEŻCZYZN - OPEN PÓŁMARATON

1. Łukasz Garliński, KB KROKUS KWIATKOWICE, czas 01:20:06

2. Damian Hys, DTR BIEGA/MARIO TEAM, czas 01:30:05

3. Piotr Fielek, IPA WROCŁAW, czas 01:32:10

1. Łukasz Garliński, KB KROKUS KWIATKOWICE, czas 01:20:06

2. Damian Hys, DTR BIEGA/MARIO TEAM, czas 01:30:05

3. Piotr Fielek, IPA WROCŁAW, czas 01:32:10

POWIAT WOŁOWSKI - PÓŁMARATON Kobiety

1. Julia Pytowska, SIÓDME POTY TRENINGI PERSONALNE, czas 01:49:46

2. Ewa Hudziak-Owczarek, DZIKI BRZEG DOLNY, czas 01:57:35

3. Elżbieta Ziolkowska, czas 02:05:35

POWIAT WOŁOWSKI - PÓŁMARATON Mężczyźni

1. Zbigniew Posacki, WOŁÓW BIEGA, czas 01:35:49

2. Michał Szczepaniak, #BEACTIVE-TRUCKER, czas 01:37:25

3. Witold Gidel, FOTOTRIO.PL, czas 01:38:19

PRACOWNICY LASÓW PAŃSTWOWYCH - PÓŁMARATON

1. Tomasz Lechki, WOŁÓW BIEGA/NADLEŚNICTWO OBORNICKI ŚLĄSKIE, czas 01:40:14

2. Krzysztof Barański, NADLEŚNICTWO WAŁBRZYCH, czas 01:42:40

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA - PÓŁMARATON

1. WOŁÓW BIEGA, czas drużyny 05:05:49

2. OBORYGENI, czas drużyny 05:17:13

3. ENDORFINY WĄSOSZ, czas drużyny 05:17:13

DZIKI BRZEG DOLNY, czas drużyny 05:20:18

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K20:

1. Magdalena Patrońska, ŻARŁOKI, czas 02:03:19

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K30:

1. Małgorzata Wróble, OBORYGENI, czas 01:49:59

2. Ewa Hudziak-Owczarek, DZIKI BRZEG DOLNY, czas 01:57:35

3. Agata Makowczyńska, OBORYGENI, czas 02:03:07

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K40:

1. Sylwia Nawrocka, KB SUKCES ŻMIGRÓD, czas 01:55:04

2. Ewelina Dankowska, ENDORFINY WĄSOSZ, czas 01:55:11

3. Celina Kowalska, czas 01:56:27

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa kobiet K50:

1. Stanisława Kwiatkowska, czas 01:59:44

2. Jolanta Malarska, DZIKI BRZEG DOLNY, czas 02:08:11

3. Elżbieta Niebyska, czas 02:19:10

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M20:

1. Adam Patroński, ŻARŁOKI, czas 01:47:00

2. Wojciech Gołębiewicz, ŻARŁOKI, czas 01:47:49

3. Wojciech Leszkowicz, WOŁÓW BIEGA, czas 02:06:53

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M30:

1. Grzegorz Czapiga, BORECZEK TEAM, czas 01:36:57

2. Michał Szczepaniak, #BEACTIVE-TRUCKER, czas 01:37:25

3. Michał Klimaszewski, #BEACTIVE-TRUCKER, czas 01:39:23

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M40:

1. Zbigniew Posacki, WOŁÓW BIEGA, czas 01:35:49

2. Tomasz Lechki, WOŁÓW BIEGA/NADLEŚNICTWO OBORNICKI ŚLĄSKIE, czas 01:40:14

3. Marcin Kaczor, czas 01:40:29

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M50:

1. Roman Kaminski, PBSZ, czas 01:32:30

2. Witold Gidel, FOTOTRIO.PL, czas 01:38:19

3. Marek Nawrocki, TATA W BIEGU, czas 01:38:48

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M60:

1. Zbigniew Pleśniarski, KLUB SPORTOWY GRAŃ W KARPACZU, czas 01:41:26

2. Wiesław Rejek, czas 01:47:43

3. Zbigniew Kuczyński, BIEGAM BO LUBIEŃ GŁOGÓW, czas 01:49:23

PÓŁMARATON - Klasyfikacja wiekowa mężczyzn M70:

1. Zdzisław Augustyn, KHGM ZG RUN, czas 02:05:46

W więzieniu pisane

W Zakładzie Karnym w Wołowie odbył się finał V Ogólnopolskiego Konkursu o nagrodę literacką imienia Grahama Mastertona „W więzieniu pisane”.

Wzorem lat ubiegłych patronat nad wydarzeniem objął szkocki pisarz Graham Masterton. Organizatorami przedsięwzięcia byli: dyrektor Zakładu Karnego w Wołowie, Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Aglomeracji Wrocławskiej oraz Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Wołowie.

W spotkaniu wzięli również udział zaproszeni goście: burmistrz gminy Wołów, wiceprezes Aglomeracji Wrocławskiej, przedstawiciel Wrocławskiego Domu Literatury, pisarka Joanna Opiat-Bojarska, przedstawiciel Urzędu Miejskiego we

Wrocławiu, dyrektor Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej, dyrektor Dolnośląskiego Ośrodka Kultury.

Konkurs miał na celu szeroko pojętą resocjalizację, odbywającą się przez obcowanie ze sztuką oraz kontakt ze środowiskiem twórczym. Ponadto stanowił bodziec do rozwoju społecznie pożądanej aktywności osadzonych poprzez rozwijanie zainteresowań oraz wskazanie alternatywnego sposobu spędzania wolnego czasu. Udział w nim mogły wziąć osoby pozbawione wolności, odbywające karę w jednostkach penitencjarnych na terenie Polski. Warunkiem uczestnictwa było przesłanie opowiadania własnego autorstwa. Jeden autor mógł zgłosić tylko jedno opowiadanie. Do udziału w tegorocznej edycji zgłoszonych zostało 59 prac. Wszystkie przetłumaczone zo-



stały na język angielski i przesłane do oceny przez Grahama Mastertona. Autor przyznał jedno pierwsze miejsce oraz ex aequo 10 drugich miejsc. Pisarz wyróżnił trzech osadzonych z wołowskiego więzienia. Pano wie: Cezary, Jacek oraz Bogdan otrzymali pamiątkowy dyplom oraz nagrody rzeczowe.

kk

NA ZDROWIE

NA ZDROWIE

Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,
godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia
obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie
indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych
objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.



Gemini-med

PRZYCHODNIA RODZINNA
WOŁÓW, UL. TRZEBNICKA 20/4
TEL. 71 389 79 90, 71 319 03 92
CZYNNA:
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8:00 - 18:00

Lekarze specjaliści w przychodni rodzinnej

P.Ożóg **LEK.MED**
A.Wieraszo **CHIRURG NACZYNIOWY**
A.Droś **ORTOPEDA**
A.Kulesz **GINEKOLOG**
A.Kapłon **GINEKOLOG**
G.Winkiel **GINEKOLOG**
J.Korczewicz **LEK.RODZINNY**
F.Bayyodalqasrawi **LEK.RODZINNY**
D.Cycak **LEK.MED**

K.Kociatkiewicz-Jarnicka **RADIOLOG**
A.Woźniak **PEDIATRA**
J.Strzemecki **CHIRURG**
J.Redko **ORTOPEDA**
P.Kołodziej **OTOLARYNGOLOG**
A.Szczepańska **NEUROLOG**
T.Bańkowski **KARDIOLOG**
P.Ziółkowska **LEK.MED**
D.Mocny **DERMATOLOG-WENEROLOG**

TRANSPORTY MEDYCZNY

Zlecenia transportu prosimy zgłaszać
pod numer tel.: 664 190 185 w
godzinach 8.00-16.00 lub pod numer
tel.: 71 389 79 90 do godz. 18.00 oraz
całodobowego pod numer
tel.: 513 105 951

Pracownia Radiografii Cyfrowej

Pracownia Gastroenterologiczna

Pracownia Endoskopii Cyfrowej

www.geminimed.pl

REJESTRATOR HOLTEROWSKI

RKG/RR

ORAZ

SZEROKI ZAKRES BADAŃ USG, W TYM USG SERCA

Prywatny Gabinet Ginekologiczny

dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

GABINET CZYNNY W CZWARTKI
od 16.00 do 18.00

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzezkiej)

tel. 696 485 738

KONSULTACJE UROLOGICZNE

dr nauk med. Patrik Forszt
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty,
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSCU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny
DSCM
ul. Wilcza 6
rejestracja 71 3190067

Wołów
Manamedica
ul. Inwalidów Wojennych 13
rejestracja 71 3895360

www.forszt.pl

Lekarz dentysta

Piotr Laska

Gabinet w szkole
podstawowej nr2

realizuje bezpłatne
świadczenia dla dzieci do lat 18
w ramach kontraktu z NFZ

Dowolne terminy wizyt

ul. Robotnicza 9,
56-100 Wołów
rejestracja telefoniczna
071/389 13 31

OKULISTA

Sebastian Floryn
zastępca ordynatora
Oddziału Okulistycznego
Szpitala Wojskowego
we Wrocławiu

dobór okularów, diagnostyka,
leczenie zaćmy, jaskry
i chorób siatkówki

gabinet: Brzeg Dolny
ul. Kopernika 1
rejestracja tel. 730 10 10 60

USG SERCA

USG BRZUCHA

kardiolog, specjalista
chorób wewnętrznych
lek. med. Paweł Rehan

wtorki i czwartki
16.00-17.00
ul. Inw. Wojennych 19
Wołów (bud. KRUS)
tel. 604 523 262

Dr nauk med. Mariusz Krawczyk

specjalista chirurg-onkolog

USG:

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

Gastroenterolog

Specjalista chorób wewnętrznych

Wioletta Rewak

asystent Oddziału Gastroenterologicznego
Miedziowego Centrum Zdrowia w Lubinie

- porady z zakresu chorób układu pokarmowego
- badania USG jamy brzusznej
- badania endoskopowe górnego odcinka przewodu
pokarmowego w Pracowni Endoskopowej przy MCZ Lubin

Przyjmuje:
prywatnie po uprzedniej rejestracji internetowej
wioletta-rewak.medfile.pl
tel. kontakt: 606 711 431
w czwartki od godziny 15-stej Pro Femina
59-300 Lubin, ul. Jana Pawła II 92



STOWARZYSZENIE OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W WOŁOWIE

OFERTA PRACY

Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych w Wołowie
poszukuje do swojej kadry specjalistów:

Fizjoterapeuty

Nauczyciela wczesnoszkolnego – przedszkolnego

Szczegóły dotyczące formy zatrudnienia oraz
wynagrodzenia zostaną udzielone dzwoniąc
pod nr telefonu 505 066 657

NEUROLOG

• Elżbieta Buczkowska,
specjalista neurolog, przyjmuje
w prywatnym gabinecie w Obornikach Śl., ul. Dworcowa 36C.
Poniedziałek w godz. 15.30-16.30
tel. 603 999 676

PSYCHOLOG

• **Psycholog Wołów**
tel. 796733492.

PSYCHIATRA

• Katarzyna Leszczyńska,
specjalista psychiatra.
Prywatny gabinet,
Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2,
wizyty domowe. Nerwice, depre-
sje, zaburzenia psychiczne,
tel. 606 286 236

• Prywatny Gabinet
Psychiatryczny, Magdalena
Krakowska-Kociołek,
specjalista psychiatra
ul. Inwalidów Wojennych 19,
Wołów (budynek KRUS), pon.
15.00-18.00.
Po wcześniejszej rejestracji:
604 433 803. Wizyty domowe.

STOMATOLOG

• **Stomatologia dla Rodziny**
Kompleksowe leczenie stomato-
logiczne, nowoczesne materiały,
radiowizjografia, RTG, chirurgia,
protetyka.
Oborniki Śl., ul. Łokietka 22
Rejestracja: 71 310 26 12

UROLOG

• Aleksander Biały
Chirurg Specjalista Urolog
Prywatny Gabinet Urologiczny,
USG, Wołów ul. Piłsudskiego
pok.115 (przychodnia rejonowa)
Środa 15:00-18:00
tel. 601206357, 71 777 60 30

ORTOPEDA

• Waldemar Olszowiec,
specjalista ortopeda, specjalista
chirurgii urazowej. NZOZ, ul.
Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny.
Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-
18.00. Leczenie zachowawcze
i operacyjne schorzeń narządu
ruchu, tel. 71 319 07 66

Wojciech Ugorski

specjalista radiolog

USG

Poniedziałek
Ścinawa, ul. Jagiełły 16
godz. 9:00 - 12:00

Wtorek
Brzeg Dolny,
Aleje Jerozolimskie 28
godz. 15:30 - 19:00

Piątek
Wołów,
ul. Piłsudskiego 34
godz. 15:30 - 19:00

600 069 413

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

zadzwoń i zamów
71 319 79 18

eprasa.pl 25322befdb

Wywalczyli pierwsze w historii miasta medale

Gambit Brazilian Jiu Jitsu Wołów, to pierwszy w historii Wołowa klub, który szkoli zawodników w dyscyplinie sportowej, jaką jest Brazylijskie Jiu-Jitsu. Niedawno wychowankowie klubu zadebiutowali na XI Ogólnopolskim Turnieju Gi i No-Gi Fight w Bielawie i wywalczyli pierwsze w historii miasta, medale w tym popularnym sporcie.

Norbert Piętoń w kat. do 81 kg. wygrał wszystkie walki w formule GI i swoją kategorię, zdobywając złoty medal.

Marek Piątek w kat. do 88 kg. zdobył srebrny medal, minimalnie przegrywając w finale na przewagę.

Klub godnie reprezentowali także zawodnicy Oskar Stec i Kamil Gajowczyk, jednak ich start zakończył się poza strefą medalową.

inf



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wolow.pl, oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Miejscowość	Nr działki, powierzchnia	Opis nieruchomości, cel dzierżawy	Termin wywieszenia wykazu od:
Wołów	dz. nr 1/53 AM 21 pow. 0,0030ha	ogródek przydomowy	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 13/1 AM 30 pow. 0,2456 ha	ogródek przydomowy, część działki	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 8/32 AM 41 pow. 2,8792ha	cele rolnicze (4 działki do dzierżawy o pow. 0,0900ha, 0,0450ha, 0,0850ha, 0,0450ha)	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 16/7 AM 21 pow. 0,0084ha	ogródek przydomowy	28.10.2021r.
Wołów	dz. nr 15/33 AM 34 pow. 0,0480ha	ogródek przydomowy – część działki	28.10.2021r.
Wołów	dz. nr 16/48 AM 50 pow. 1,1285ha	cele rolnicze	28.10.2021r.
Wołów	dz. nr 166/2 AM 21 pow. 0,0933ha	ogródki przydomowe (4 działki do dzierżawy o pow. 0,0105ha, 0,0098ha, 0,0085ha, i 0,0098ha)	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 4/1 AM 34 pow. 0,0856ha	ogródek przydomowy, część działki	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 1/66 AM 21 pow. 5,3988ha	cele rolnicze (3 działki do dzierżawy o pow. 0,2500ha i 0,3200ha i 0,1000ha)	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 1/54 AM 21 pow. 0,0029ha	ogródek przydomowy	28.10.2021 r.
Wołów	dz. nr 48/5 AM 29 pow. 0,0447ha	ogródki przydomowe (2 działki o pow. 0,0072ha i 0,0101ha)	28.10.2021 r.

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w holu Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – tel. 71/319 13 45, 71/ 319 13 16.

Burmistrz Gminy Wołów
Dariusz Chmura
zaprasza na

**OBCHODY NARODOWEGO
ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI**



PROGRAM OBCHODÓW

GODZ. 9:00

UROCZYSTA MSZA ŚWIĘTA
w Kościele pw. św. Wawrzyńca

GODZ. 10:30

OFICJALNE UROCZYSTOŚCI
przemarsz pod Pomnik Bohaterów Wojska Polskiego

GODZ. 12:00

GRA TERENOWA

Poznaj historię naszego miasta (Rynek, Ratusz)
Organizator: 27. Wołowski Drużyna Harcerska „Bratnie Plomienie”

GODZ. 16:00

PROJEKCJA FILMU

“LEGIONY”

Wołowski Ośrodek Kultury, ul. gen. Wł. Sikorskiego 6



NIEPODLEGŁOŚĆ
OJCZYZNA
CIERPIENIE
PATRIOTYZM
WALKA
BOHATERSTWO
KRAJ
ODWAŻA
KONSPIRACJA
SUWERENNOŚĆ
POŚWIĘCENIE

**11.11.2021 R.
NARODOWE ŚWIĘTO
NIEPODLEGŁOŚCI**

Pik
Oferta obowiązuje przez cały miesiąc lub do wyczerpania zapasów.
Miesięczne promocje:
ul. Pełczyńska 146
51-180 Wrocław
/MarketPIK
ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU!

KURCZAK Z ROŻNA
ZADZWOŃ I ODBIERZ
PO 2H! TEL: 71 352 57 11

Z ZIELONĄ KARTĄ
7.99 /szt.
PAPIER RUMIANEK A'8
REGINA

18.99 /kg
PYZDRA SZYNKOWA

1.99 /280 g
DŻEM OWOCOWY
HERBAPOL

1.79 /100 g
MAKRELA WĘDZONA

0.69 /100 g
ŻOŁĄDKI DROBIOWE

18.99 /kg
SZYNKA ZDUNA

1.99 /290 g
BURACZKI WIÓRKI
SMAL

0.99 /250 g
MAKARON SZEFA KUCHNI
KRAJANKA

0.69 /kg
ZIEMIANKI

LISTOPAD 2021
PIWO TRYBUNAŁ
BUTELKA BEZZWROTNA
500 ml
1.99 /szt.

WYPRZEDAŻ SZKÓŁKI -50%

PROMOCJA DOMOWYCH ROŚLIN -20%

0.99 /szt.
CHUSTECZKI DO LIŚCI
BIOPON

9.99 /80 l
KORA OGRODOWA ŚREDNIA
GRADACJA

10.99 /szt.
GRABIE METALOWE
14 ZĘBÓW

OTUL ROŚLINY NA ZIMĘ!
KAPTURY ZIMOWE
WŁÓKNINY ZIMOWE

3.99 /10 l
ZIEMIA UNIWERSALNA

Prowadzimy sprzedaż balonów wraz z napełnieniem helem!
Balony klasyczne, lateksowe, dziecięce, urodzinowe.

OGROMNY WYBÓR DONIC

Kupuj w polskim sklepie polskie produkty
Nie przepłacaj!
DUŻY WYBÓR - NISKIE CENY

Półmetek w Brzegu Dolnym



29 października, w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury w Brzegu Dolnym odbył się bal półmetkowy.

Półmetek to impreza organizowana z okazji osiągnięcia połowy określonego szczebla edukacji, najczęściej szkoły średniej lub studiów wyższych. Czasami jest to hucz-



na i okazała okoliczność, porównywalna do balu studniówkowego. Obchodzony półmetek oznacza, że do matury została połowa czasu. Z tej okazji uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. J.M. Ossolińskiego bawili się w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury.

